

EMPLOIS D'ÉTÉ CANADA / CANADA SUMMER JOBS  
 EMPLOYEURS À BUT NON-LUCRATIF, PUBLICS ET PRIVÉS / NOT FOR PROFIT, PUBLIC AND PRIVATE EMPLOYERS  
 LISTE DES ORGANISATIONS AYANT REÇU DU FINANCEMENT / LIST OF ORGANIZATIONS THAT HAVE RECEIVED FUNDING  
 ANNÉE FINANCIÈRE 2010-2011 / FISCAL YEAR 2010-2011

Province Territoire Province Territory	Circonscription Constituency	Nom de l'organisation Organization Name	Montant payé Amount paid
Nouveau Brunswick New Brunswick	Acadie - Bathurst	ADMINISTRATION PORTUAIRE DE POINTE-VERTE	\$2,897
		ADMINISTRATION PORTUAIRE DE SHIPPAGAN	\$3,011
		ADMINISTRATION PORTUAIRE DU QUAI RÉGIONAL DE PETIT-ROCHER	\$2,897
		ADMINISTRTRATION DU QUAI DE TRACADIE	\$2,926
		ANCIENS ET AMIS DE L'ACADÉMIE STE-FAMILLE INC.	\$3,011
		ANGLICAN PARISH OF NEW BANDON	\$2,897
		ANIMAL SHELTER BATHURST SPCA	\$2,169
		ARÉNA DES ÎLES	\$2,897
		ASSOCIATION BASEBALL MINEUR DE CARAQUET	\$6,021
		ASSOCIATION BASEBALL MINEUR LAMÈQUE MISCOU	\$5,166
		ASSOCIATION CHASSE & PÊCHE DE L'ÎLE LAMÈQUE	\$3,011
		ASSOCIATION DE BASEBALL MINEUR DE SHIPPAGAN	\$4,424
		ASSOCIATION DES BASSINS VERSANTS DE LA GRANDE ET PETITE RIVIÈRE TRACADIE	\$3,011
		ASSOCIATION DES CRABIERES ACADIENS INC	\$2,631
		ASSOCIATION DES POMPIERS VOLONTAIRES DE ST-MARIE-ST-RAPHAËL	\$2,897
		ASSOCIATION DU SOCCER MINEUR DES ÎLES LAMÈQUE & MISCOU	\$5,070
		ASSOCIATION RÉCRÉATIVE DE PETIT-ROCHER	\$6,021
		ASSOCIATION SOCCER DE TRACADIE-SHEILA	\$5,262
		ASSOCIATION SPORTIVE DE LE GOULET	\$4,503
		ASSOCIATION SPORTIVE DE POINTE-VERTE	\$2,897
		ASSOCIATION SPORTS ET LOISIRS DUGUAYVILLE	\$4,424
		ASSOCIATION TOURISTIQUE DE LA PÉNINSULE ACADIENNE	\$6,021
		ASSOCIATION TOURISTIQUE DU GRAND CARAQUET	\$3,011
		ATELIER TRICOT & COUTURE GLR	\$1,190
		ATHLETICS NB	\$2,251
		BALLE RAPIDE DE LAMEQUE	\$6,021
		BANQUE ALIMENTAIRE COUP D'POUCE LIMITÉE	\$2,542
		BASSINS VERSANTS DE LA BAIE DES CHALEURS	\$2,897
		BATHURST AGRICULTURAL SOCIETY #3	\$2,631
		BATHURST AQUATIC CENTRE	\$26,786
		BATHURST HERITAGE OPTICAL INC.	\$595
		BATHURST MINOR BASEBALL ASSOCIATION	\$2,248
		BATHURST SUSTAINABLE DEVELOPMENT	\$3,011
		BATHURST YOUTH CENTRE	\$2,898
		BAYVIEW BAPTIST CHURCH	\$3,011
		BAYVIEW VILLAGE INC.	\$3,011
		BLANCHARD HOME HARDWARE	\$1,360
		CAMP ECTUS INC.	\$30,413
		CAMP JEUNESSE RICHELIEU INC.	\$30,483
		CAMPING CARAQUET	\$1,360
		CAMPING ÎLE LAMÈQUE	\$2,897
		CAMPING MARINA BAS-CARAQUET INC.	\$3,011
CANADIAN CANCER SOCIETY - BATHURST	\$2,821		
CANADIAN RED CROSS	\$2,499		
CANADIAN RED CROSS	\$2,631		
CAPACADIE INC.	\$1,360		
CARREFOUR DE LA MER INC.	\$8,919		
CARREFOUR DE LA MER INC.	\$3,011		

Province Territoire Circonscription  
Province Territory Constituency

Nom de l'organisation  
Organization Name

Montant payé  
Amount paid

CENTRAL UNITED CHURCH	\$2,897
CENTRE COMMUNAUTAIRE DE STE-ROSE INC.	\$6,021
CENTRE D'ACTIVITÉS L'ENVOL	\$3,011
CENTRE DE DÉVELOPPEMENT DE L'ENFANT INC.	\$2,960
CENTRE DE DÉVELOPPEMENT RURAL DE PAQUETVILLE	\$5,908
CENTRE DE LA PETITE ENFANCE ET FAMILLES DE ROBERTVILLE INC.	\$3,011
CENTRE D'INTERPRÉTATION DES MINES ET MINERAIS DU N.-B.	\$9,032
CENTRE D'INTERVENTION PRÉCOCE PAQUITO INC.	\$3,387
CENTRE INTERNET ÉDUCATIF DE LAMÈQUE	\$2,897
CENTRE-VILLE CARAQUET	\$3,011
CHALET & CAMPING DE LA POINTE	\$1,360
CHEVALIERS DE COLOMB DE ST-LÉOLIN	\$3,011
CITY OF BATHURST	\$14,653
CLINIQUE D'OPTOMÉTRIE VISION SANTÉ	\$1,360
CLUB DE CURLING TRACADIE-SHEILA INC.	\$2,631
CLUB DE GOLF POKEMOUCHE INC.	\$3,011
CLUB DE L'AGE D'OR ST-SIMON	\$3,011
CLUB L'ÂGE D'OR DE SAINT-LÉOLIN INC.	\$3,011
CLUB LOISIR DE LA RIVIÈRE CARAQUET INC.	\$3,011
CLUB RICHELIEU DE LAMÈQUE INC.	\$3,517
CLUB SOCCER CHALEUR INC. / CHALEUR SOCCER CLUB INC.	\$8,785
CLUB VÉHICULES TOUT TERRAIN DE LA PÉNINSULE ACADIENNE INC.	\$3,011
CLUB WIND & KITE LTÉE	\$1,360
COALITION POUR LA VIABILITÉ DU SUD DU GOLFE DU ST-LAURENT	\$2,821
COLLECTIVITÉ INGÉNIEUSE DE LA PÉNINSULE ACADIENNE INC.	\$2,604
COMITÉ D'ANIMATION CULTURELLE DU PATRIMOINE INC.	\$2,631
COMITÉ DE DÉVELOPPEMENT DU JUVÉNAT DE PETIT-ROCHER	\$2,897
COMITÉ DES CITOYENS ALCIDA & DAUVERSIÈRE / CENTRE COMMUNAUTAIRE ALCIDA	\$2,631
COMITÉ DU CIMETIÈRE DE ST-SIMON	\$3,011
COMITÉ GESTION ENVIRONNEMENTALE RIVIÈRE DE POKEMOUCHE	\$3,763
COMITÉ SPORTS ET LOISIRS STE-MARIE ST-RAPHAEL	\$5,908
COMMISSION D'AMÉNAGEMENT DE LA PÉNINSULE ACADIENNE	\$2,631
COMMISSION DES DÉCHETS SOLIDES NEPISIGUIT-CHALEUR	\$2,779
COMMISSION DES LOISIRS DE LAMÈQUE	\$12,043
COMMISSION DES LOISIRS DE TRACADIE-SHEILA INC.	\$15,054
COMMUNITY HOMELESS NETWORK INC.	\$5,731
COMPLEXE SPORTIF LÉOPOLD THÉRIAULT / COMITÉ DU MINI-PARC	\$3,011
CONSEIL DE GESTION DE LA PISCINE RÉGIONALE À SHIPPAGAN	\$5,262
CONSEIL RÉCRÉATIF & CULTUREL DE GRANDE-ANSE	\$8,443
CONSEIL RÉCRÉATIF DE NIGADOO INC.	\$5,795
CORBO GÉNIE CONSEIL	\$1,629
CORPORATION AU BÉNÉFICE DU DÉVELOPPEMENT COMMUNAUTAIRE CHALEUR	\$2,631
CORPORATION AU BÉNÉFICE DU DÉVELOPPEMENT COMMUNAUTAIRE PÉNINSULE ACADIENNE INC.	\$2,821
CRÉATION "FUTURE" INC.	\$1,326
CULTURE SKATEBOARDS	\$1,360
DAVID FOULEM ARCHITECTE INC.	\$1,530
DÉPANNEUR POKEMOUCHE LTÉE	\$1,020
DUGAS ÉLECTRIQUE LTÉE	\$1,360
EAU DE SOURCE NATURELLE 83 PPM	\$1,360
ENTREPRISE CHALEUR	\$2,116
ENTREPRISE PÉNINSULE	\$2,631
FÉDÉRATION DES NATURALISTES DU N.-B.	\$7,893
FÉDÉRATION RÉGIONALE ACADIENNE DES PÊCHEURS PROFESSIONNELS INC.	\$1,315

FERME J.B. ROBICHAUD ET FILS INC	\$1,360
FESTIVAL DES ARTS VISUELS EN ATLANTIQUE	\$6,021
FESTIVAL DES RAMEURS	\$2,968
FESTIVAL INTERNATIONAL DE MUSIQUE BAROQUE DE LAMÈQUE	\$2,631
FESTIVAL PROVINCIAL DE LA TOURBE INC.	\$3,011
FITZPATRICK PHARMACY LTD. / PHARMACY JEAN COUTU #069	\$1,485
FOYER LA BERCEUSE LTD.	\$1,190
FRUIT CAN LTÉE	\$1,700
GARDERIE DES PETITS LUTINS INC.	\$3,011
GARDERIE MANÈGE ENCHANGTÉ LTÉE	\$1,360
GARDERIE MÉLIE	\$1,190
GARDERIE SESAME DAYCARE (2007) INC.	\$1,121
GÉNÉALOGIE TRACADIE INC.	\$3,011
GOWAN BRAE GOLF CLUB	\$3,011
GREEN THUMB LANDSCAPING LTD.	\$1,360
HABITATION BEAUSÉJOUR INC.	\$3,011
HEART AND STROKE FOUNDATION OF NEW BRUNSWICK	\$3,011
HOLY FAMILY PARISH	\$2,821
HOMARUS INC.	\$3,763
HÔPITAL VÉTÉRINAIRE APPLEBY VETERINARY HOSPITAL	\$1,339
HORIZON SPORT LTÉE	\$1,360
INSTITUT DE RECHERCHE SUR LES ZONES CÔTIÈRES INC.	\$6,577
KALKO TECHNOLOGIE INC.	\$1,339
LA CHAMBRE DE COMMERCE DE SHIPPAGAN INC.	\$3,011
LA CHAMBRE DE COMMERCE DU GRAND CARAQUET	\$3,011
LA COMPAGNIE VIOLA LÉGER INC.	\$3,011
LA CORPORATION DU DÉVELOPPEMENT DES RIVIÈRES TRACADIE INC.	\$2,631
LA FONDATION DES JEUX DE L'ACADIE INC.	\$2,897
LA MAISON TOURISTIQUE DUGAS	\$1,360
LA SOCIÉTÉ DE LA SALLE GILLES-DOUCET INC.	\$2,897
LA SOCIÉTÉ DES JEUX DE L'ACADIE INC.	\$3,011
LAMÈQUE CENTRE VILLE INC.	\$3,011
L'ASSOCIATION DES LOISIRS DE SAUMAREZ INC.	\$3,011
LE CLUB 4-H LA JEUNESSE	\$2,897
LE CLUB DES AMIS DES JEUNES	\$5,795
LE COMITÉ DE LA RÉGION DES ÎLES ACADIENNES	\$3,011
LE FESTIVAL ACADIEN DE CARAQUET	\$15,054
LE GALA DE LA CHANSON DE CARAQUET	\$3,011
LE GROUPE DU PATRIMOINE LA CHARETTE MYSTÉRIEUSE DE LAMÈQUE	\$5,908
LE MUSÉE DE ST-ISIDORE INC.	\$2,897
LE MUSÉE HISTORIQUE DE TRACADIE INC.	\$3,011
LE PARC ATLAS	\$11,589
LE SALON DU LIVRE DE LA PÉNINSULE ACADIENNE	\$2,631
LE VILLAGE DE BAS-CARAQUET	\$2,720
LES AMI-E-S DU MUSÉE ACADIEN INC.	\$3,011
LES CHALETS DE LA PLAGE DE BAS-CARAQUET INC.	\$2,535
LES DEUX MILLES DE NATATION TRACADIE-SHEILA	\$3,011
LES ENTREPRISES ROBICHAUD LTÉE	\$1,360
LES LÉGUMES À DANIEL	\$1,360
LES LOGEMENTS LE VENT DU NORD INC.	\$3,011
LES PRODUCTIONS TINTAMARRE LTÉE	\$3,011
LES RÉSIDENCES INKERMANN INC.	\$1,360
L'HUÎTRE DE L'ÎLE MONROE INC.	\$1,360
LOGEMENTS CHALEUR INC.	\$3,011

Province Territoire Circonscription  
Province Territory Constituency

Nom de l'organisation  
Organization Name

Montant payé  
Amount paid

L'UNION DES PÊCHEURS DES MARITIMES	\$2,631
MANOIR DE LA PASSERELLE LTÉE	\$1,360
MARCHÉ CENTRE-VILLE MER ET TERRE	\$3,011
MARINA DE BAS-CARAQUET	\$3,011
MILLER BROOK HARBOUR AUTHORITY	\$3,011
MINI-GOLF CARAQUET	\$638
MIRAMICHI ADULT LEARNING INC.	\$2,719
MOTEL & CAMPING HACHÉ	\$1,360
MQM QUALITY MANUFACTURING LTD.	\$1,272
MSC MULTI-SERVICE CONSULTANTS INC.	\$1,700
MUSÉE DES PAPES	\$9,032
N. BLANCHARD STATION SERVICE LTÉE	\$531
NEPISIGUIT SALMON ASSOCIATION / L'ASSOCIATION DU SAUMON NÉPISIGUIT	\$10,093
NEW BANDON SALMON BEACH SOCIAL COMMITTEE	\$2,631
PABINEAU FIRST NATION	\$5,795
PARC D'AMUSEMENT ET CAMPING MALYBEL	\$1,020
PARC ECOLOGIQUE DE LA PÉNINSULE ACADIENNE	\$8,557
PAROISSE NOTRE-DAME-AUXILIATRICE	\$3,011
PAROISSE NOTRE-DAME-DES-FLOTS	\$2,897
PAROISSE SAINT-ANTOINE DE PADOUE	\$2,897
PAROISSE SAINTE-CÉCILE	\$2,897
PAROISSE SAINT-JEROME	\$3,011
PAROISSE SAINTS MARTYRS CANADIENS DE PONT-LANDRY	\$2,631
PAROISSE SAINT-SIMON & SAINT-JUDE	\$2,897
PAROISSE STE-MARGUERITE BOURGEOYS DE SAINT-LÉOLIN	\$2,897
PAROISSE ST-JOACHIM DE BERTRAND	\$3,011
PAROISSE ST-MICHEL	\$2,634
PAROISSE ST-NOM DE JÉSUS	\$3,011
PAROISSE ST-PAUL	\$2,898
PAROISSE ST-PIERRE-AUX-LIENS	\$2,631
PAROISSE ST-VINCENT-DE-PAUL	\$2,897
PARTENARIAT POUR LA GESTION INTÉGRÉE DU BASSIN VERSANT DE LA BAIE DE CARAQUET INC.	\$2,631
PHARMACIE M.J.A. BOUDREAU LTÉE / PHARMACIE JEAN COUTU #128	\$1,480
PHARMACIE R. BOUDREAU LTÉE / SHOPPERS DRUG MART #595	\$1,070
PHARMACIE R. BOUDREAU LTÉE / SHOPPERS DRUG MART #596	\$1,326
PHYSIOTHÉRAPIE CARAQUET ENR.	\$1,595
POKESHAW-BLACKROCK REC. COUNCIL INC.	\$5,903
POMPIERS VOLONTAIRES DE BAS-CARAQUET	\$3,011
POMPIERS VOLONTAIRES DE SAINT-LÉOLIN	\$2,897
PRODUCTIONS DE L'ÉTOILE INC.	\$6,021
RADIO DE LA BAIE LTÉE	\$1,190
RADIO DE LA BAIE LTÉE	\$5,795
RADIO PÉNINSULE INC.	\$2,535
RÉGIE RÉGIONALE DE LA SANTÉ A ZONE 6	\$30,710
ROLAND LECLAIR CONSTRUCTION LTÉE	\$1,360
ROYAL CANADIAN LEGION BRANCH 18	\$5,795
SAVONNERIE OLIVIER SOAPERY BATHURST	\$1,275
SERVICES À LA FAMILLE NÉPISIGUIT INC.	\$3,011
SERVICES D'INTERVENTION PRÉSCOLAIRE INC.	\$3,255
SERVICES RÉSIDENTIELS NEPISIGUIT INC.	\$3,387
SOCCER DU GRAND CARAQUET	\$6,021
SOCIÉTÉ DE L'ACADIE DU N.-B.	\$2,535
ST. LUKES PRESBYTERIAN CHURCH	\$2,251

Province Territoire Circonscription  
Province Territory Constituency

Nom de l'organisation  
Organization Name

Montant payé  
Amount paid

Province Territoire Province Territory	Circonscription Constituency	Nom de l'organisation Organization Name	Montant payé Amount paid
		STONEHAVEN HARBOUR AUTHORITY	\$3,011
		SUCCÈS JEUNESSE PÉNINSULE ACADIENNE INC.	\$2,631
		TRUSKO INC.	\$1,360
		VICTOR AQUACULTURE INC.	\$1,700
		VILLA BEAUSÉJOUR INC.	\$1,360
		VILLA CHALEUR INC.	\$2,895
		VILLA SAINT-JOSEPH INC.	\$1,360
		VILLAGE DE BERTRAND	\$4,760
		VILLAGE DE MAISONNETTE	\$2,720
		VILLAGE DE PETIT-ROCHER	\$4,080
		VILLAGE DE POINTE-VERTE	\$2,720
		VILLAGE DE ST-ISIDORE INC.	\$1,360
		VILLE DE BERESFORD	\$5,440
		VILLE DE CARAQUET	\$5,440
		VILLE DE SHIPPAGAN	\$2,040
		VILLE DE TRACADIE-SHEILA	\$5,355
		VIRAGE	\$3,011
		ZELTECH FAB INC.	\$886
Beauséjour		ABLE SAIL / HANDI-VOILE INC.	\$8,939
		ABOITEAU FISHERIES	\$1,700
		ADMINISTRATION PORTUAIRE DE CAP ST-LOUIS	\$2,651
		ALPINE CRAFT SHOP DIV.	\$1,220
		ANGLICAN PARISH OF SHEDIAC	\$3,303
		ASSOCIATION DE BALLE MOLLE MINEUR DE KENT NORD	\$3,784
		ASSOCIATION DE TENNIS DE SHEDIAC	\$2,130
		ASSOCIATION DU PARC ET DU QUAI DE STE-MARIE INC.	\$2,895
		ASSOCIATION DU SOCCER MINEUR DE MEMRAMCOOK	\$2,533
		ATLANTIC CANADIAN ORGANIC REGIONAL NETWORK	\$3,667
		ATLANTIC WILDLIFE INSTITUTE	\$4,544
		ATTIC BROADCASTING CO. LTD.	\$4,518
		AU CABANO 2006 LTÉE	\$1,360
		AVENTURE CAMVOY INC.	\$3,760
		BAIE VERTE RECREATIONAL COUNCIL	\$3,256
		BECK AQUACULTURE	\$1,190
		BONAR LAW COMMON	\$2,898
		BOUCTOUCHE BAIE CHALETS ET CAMPING	\$1,360
		BOUCTOUCHE MARINA	\$3,021
		BOUCTOUCHE PHARMACY LTD.	\$1,785
		BOUCTOUCHE ROTARY CLUB INC.	\$3,787
		BRIDGE STREET CHILDREN'S ACADEMY INC.	\$1,565
		BSM SERVICES (1998) LTD.	\$676
		BUCTOUCHE FIRST NATION	\$2,590
		CANADIAN DEAFBLIND ASSOCIATION - NEW BRUNSWICK INC	\$2,895
		CANADIAN MUSIC CENTRE ATLANTIC REGION	\$3,972
		CANADIAN RED CROSS	\$3,923
		CANADIAN RED CROSS	\$3,225
		CAPE JOURIMAIN NATURE CENTRE	\$3,908
		CAPE TORMENTINE COMMUNITY DEVELOPMENT CORPORATION	\$2,850
		CAPTAIN TERRY'S AT THE WHARF INC.	\$1,190
		CENTRE COMMUNAUTAIRE DE BOUCTOUCHE	\$2,895
		CENTRE D'ACCÈS COMMUNAUTAIRE DE MEMRAMCOOK	\$2,532
		CENTRE D'APPRENTISSAGE POUR ADULTES ST-IGNACE	\$3,010
		CENTRE MULTI DÉCOR LTÉE	\$1,360
		CHAMBRE DE COMMERCE KENT CENTRE	\$2,895

Province Territoire Circonscription  
Province Territory Constituency

Nom de l'organisation  
Organization Name

Montant payé  
Amount paid

CHAMBRE DE COMMERCE ST-LOUIS/ST-IGNACE	\$2,895
CITÉ D'ÂGE D'OR INC.	\$2,491
CLUB D'ÂGE D'OR DE LA VALLÉE DE MEMRAMCOOK INC.	\$2,895
CLUB D'ÂGE D'OR DE SHEMOGUE INC.	\$3,166
CLUB DE GOLF ST-IGNACE	\$3,017
CLUB DE SPORT DE RICHIBOUCTO-VILLAGE	\$2,438
CLUB DE TENNIS DE ST-LOUIS	\$2,895
CLUB RÉCRÉATIF DE GRANDE-DIGUE	\$2,878
COALITION DES BASSINS VERSANTS DE KENT	\$2,643
COCAGNE CAPE PORT AUTHORITY INC.	\$2,991
COMITE DE FONDS HOCKEY MINEUR ET RINGUETTE	\$3,029
COMMISSION DE LA BIBLIOTHÈQUE PUBLIQUE DE SHEDIAC	\$4,170
COMMISSION DE LA BIBLIOTHÈQUE PUBLIQUE DE ST-ANTOINE	\$4,323
COMMUNAUTÉ RURALE BEAUBASSIN-EST	\$3,356
COMMUNITY FORESTS INTERNATIONAL	\$3,953
CONAIR VENTILATION LTD.	\$1,793
CONSEIL RÉCRÉATIF DE COCAGNE INC.	\$4,512
CONSEIL RÉCRÉATIF DE RICHIBUCTO	\$2,954
CORPORATION AU BÉNÉFICE DU DÉVELOPPEMENT COMMUNAUTAIRE KENT	\$2,624
CORPORATION AU BÉNÉFICE DU DÉVELOPPEMENT COMMUNAUTAIRE WESTMORLAND	\$3,976
DÉJÀ VU INC.	\$7,468
DOMAINE LA VALLÉE	\$1,275
DOMAINE PARLEE BEACH, CHALETS & SUITES	\$2,040
DORCHESTER COMMUNITY ACCESS CENTER	\$4,342
DORCHESTER HERITAGE PROPERTIES	\$2,998
DORCHESTER MEMORIAL LIBRARY	\$4,544
DOWN EAST COFFEE	\$1,551
EASTER SEALS NOVA SCOTIA	\$6,733
ÉGLISE HISTORIQUE DE BARACHOIS	\$2,895
ENTREPRISE KENT	\$4,524
ENTREPRISE ST-LOUIS & CIE. LTÉE	\$1,360
ENVIRO MASTERS LAWN CARE	\$2,040
EOS ECO-ENERGY INC.	\$3,786
ÉPICERIE ST-CHARLES LTÉE	\$893
EXPOSITION AGRICOLE DE KENT	\$2,895
FELLOWSHIP OF CHRISTIANS	\$4,534
FERME LES DIGUES LTÉE	\$1,360
FESTIVAL BY THE MARSH	\$3,934
FORT FOLLY	\$6,627
FOYER SAINT-THOMAS	\$1,594
FRS FLOORING SOLUTIONS INC.	\$1,360
GARDERIE ARLEQUIN DAYCARE	\$1,760
GARDERIE L'ÉTOILE FILANTE	\$1,190
GARDERIE LISETTE LTÉE	\$2,040
GOLF BOUCTOUCHE INC.	\$2,895
GROUPE DE DÉVELOPPEMENT DURABLE DU PAYS DE COCAGNE SUSTAINABLE DEVELOPMENT GROUP INC.	\$3,408
GROUPE GÉOLOGIE	\$2,895
GROUPE THÉPOTERIE	\$1,729
HARBOUR AUTHORITY OF CAPE TORMENTINE	\$2,533
IMMACULATE CONCEPTION PARISH	\$2,895
INSTITUT DE MEMRAMCOOK - MEMRAMCOOK INSTITUTE	\$3,285
J.M.C. ÉPICERIE LTÉE	\$1,020
KENT COUNTY VETERINARY HOSPITAL LTD.	\$1,041

Province Territoire Circonscription  
Province Territory Constituency

Nom de l'organisation  
Organization Name

Montant payé  
Amount paid

KOUCHIBOUGUAC MOTEL & RESTAURANT	\$1,445
LA CHAMBRE DE COMMERCE DE BOUCTOUCHE	\$3,787
LA COOPÉRATIVE DE SAINT-PAUL DE KENT LTÉE	\$1,088
LA GARDERIE JE JOUE ET J'APPRENDS INC.	\$1,403
LA P'TITE GARDERIE DE STE-ANNE	\$1,020
LA VILLE DE BOUCTOUCHE INC.	\$3,400
L'ASSOCIATION DES LOISIRS DE SAINT-ANDRÉ ET LEBLANC OFFICE INC.	\$2,533
L'ATELIER L'ARTISAN DE MEMRAMCOOK	\$5,156
LE CENTRE DE RESSOURCES FAMILIALES DE KENT	\$3,389
LE CENTRE RÉCRÉATIF ST-LOUIS INC.	\$3,002
LE COIN DES PETITES SOURIS LTÉE	\$1,190
LE CONSEIL RÉCRÉATIF DE ST. CHARLES INC.	\$1,900
LE GARDE-AMIS INC.	\$3,787
LE PAYS DE LA SAGOINE	\$10,600
LE PETIT CREMIER INC.	\$1,275
LE RELAIS FLEURI	\$1,360
LE VESTIAIRE ST-JEAN BAPTISTE INC.	\$2,887
LES AMI(E)S DE LA KOUCHIBOUGUACIS	\$2,894
LES CHALETS DE L'ABOITEAU	\$1,360
LES SERRES LEBLANC (2007) LTD.	\$1,360
LITTLE CAPE WHARF INC.	\$2,532
LIVE BAIT THEATRE	\$3,787
LOCKHART APIARIES INC.	\$2,040
M & G TAKEOUT	\$1,360
MARCHÉ DES FERMIERS DE BOUCTOUCHE	\$3,029
MARITIME FISHERMEN'S UNION	\$4,100
MEMRAMCOOK JUNIOR GOLF ASSOCIATION	\$3,648
MIDDLE SACKVILLE BAPTIST CHURCH	\$4,511
MOUNT ALLISON UNIVERSITY	\$1,785
MOUNT ALLISON UNIVERSITY	\$1,785
MOUNT ALLISON UNIVERSITY	\$1,785
MOUNT ALLISON UNIVERSITY STUDENTS' UNION	\$3,943
MUSÉE DE KENT INC.	\$3,008
NATURE CONSERVANCY OF CANADA	\$7,060
NB SOIL & CROP IMPROVEMENT ASSOCIATION INC.	\$4,524
OCEAN SURF PARK	\$1,360
OCEANSIDE FITNESS & TANNING	\$2,040
ORGANIC TRADE ASSOCIATION IN CANADA	\$3,964
PARADIS DES PETITS LTÉE	\$1,190
PAROISSE NOTRE-DAME DU SACRÉ-COEUR	\$2,520
PAROISSE SAINT-LOUIS-DE-GONZAGUE	\$2,895
PAROISSE SAINT-THOMAS	\$2,628
PAROISSE STE-THÉRÈSE D'AVILA	\$3,256
PAROISSE ST-IGNACE DE LOYOLA	\$3,618
PAROISSE ST-JEAN BAPTISTE	\$3,017
PAROISSE ST-JOSEPH	\$3,550
PAROISSE ST-LOUIS-DES-FRANÇAIS	\$2,533
PECTEN UNION DES PÊCHEURS DES MARITIMES / MARITIME FISHERMEN UNION INC.	\$4,544
PEDVAC FOUNDATION	\$3,980
PETRO-CANADA SHEDIAC	\$1,700
PHARMACIE JEAN COUTU #130	\$1,190
PIZZA RESTAURANT 5 ÉTOILES	\$1,360
POINTE-DU-CHENE HARBOUR AUTHORITY	\$3,495
POINTE-DU-CHÊNE MARINA	\$3,787

Province Territoire Circonscription  
Province Territory Constituency

Nom de l'organisation  
Organization Name

Montant payé  
Amount paid

Province Territoire Province Territory	Circonscription Constituency	Nom de l'organisation Organization Name	Montant payé Amount paid
		P'TITS MANIACS DE KENT SUD SOCCER MINEUR	\$3,787
		RADIO BEAUSEJOUR INC.	\$3,550
		RENAISSANCE SACKVILLE	\$3,367
		REXTON LIONS CLUB	\$2,532
		RICHIBUCTO RIVER ASSOCIATION	\$2,627
		RICHIBUCTO RIVER HISTORICAL SOCIETY	\$2,898
		RIDGE RIDERS ATV CLUB INC.	\$2,894
		ROBREN HOUSE INC.	\$3,007
		ROYAL CANADIAN LEGION BRANCH #30	\$2,533
		SACKVILLE PUBLIC LIBRARY BOARD	\$2,159
		SACKVILLE RECREATION ADVISORY COMMITTEE INC.	\$2,638
		SACKVILLE TRIBUNE-POST	\$1,753
		SAINT-LOUIS-DE-KENT BRANCHÉ	\$2,219
		SANDBAR RESTAURANT	\$2,040
		SAVONNERIE OLIVIER SOAPERY	\$1,360
		SEAWIND BUFFALO RANCH	\$1,360
		SENTIERS MEMRAMCOOK TRAILS	\$3,007
		SERVE-JANICE PINTO	\$985
		SHEDIAC BAPTIST CHURCH	\$2,934
		SHEDIAC BAY CRUISES	\$1,462
		SHEDIAC BAY MARINA INC.	\$3,787
		SHEDIAC BAY WATERSHED ASSOCIATION	\$4,252
		SOCCER MINEUR KENT-NORD	\$2,878
		SOCIÉTÉ D'HABITATION DE ST-ANTOINE INC.	\$4,505
		SOCIÉTÉ DU MONUMENT-LEFEBVRE INC.	\$4,364
		SOCIÉTÉ HISTORIQUE DE GRANDE-DIGUE INC.	\$2,895
		SOPER PHYSIOTHERAPY	\$980
		SOUTH SHORE TRADING CO. LTD.	\$2,040
		SOUTH-EAST COMMUNITY ECONOMIC DEVELOPMENT AGENCY	\$3,501
		ST. PETERS CHURCH	\$2,895
		ST-THOMAS FISH MARKET INC.	\$1,360
		TANTRAMAR HERITAGE TRUST	\$7,930
		TANTRAMAR PLANNING COMMISSION	\$4,516
		TANTRAMAR WETLANDS CENTRE	\$2,895
		TARGETTVILLE RECREATION CENTER INC.	\$2,895
		TRADEWINDS CONSTRUCTION INC.	\$1,870
		VERGER BELLIVEAU ORCHARD LTD.	\$1,360
		VESTIAIRE ST-JOSEPH INC.	\$4,344
		VICTORIAN ORDER OF NURSES SACKVILLE	\$4,183
		VILLAGE DE CAP-PELÉ INC.	\$5,544
		VILLAGE DE MEMRAMCOOK	\$4,760
		VILLAGE OF DORCHESTER	\$5,440
		VILLAGE OF PORT ELGIN	\$2,703
		VILLAGE OF REXTON INC.	\$2,720
		VILLE DE RICHIBUCTO	\$4,590
		VILLE DE SHEDIAC	\$6,120
		WESTFORD HISTORICAL SOCIETY	\$2,879
		WESTMORLAND-ALBERT SOLID WASTE CORPORATION	\$4,544
		WILLIE A. LEBLANC & SONS LTD.	\$2,040
		YVON CORMIER AUTO SALVAGE INC.	\$1,020
Fredericton		21 LEADERS FOR THE 21ST CENTURY INC.	\$2,707
		A L GULLISON LTD.	\$2,656
		ALAN HOWIE GOLF SHOP LTD.	\$1,360
		ALL ABOUT ANIMALS PET GROOMING & SUPPLIES	\$594

Province Territoire Circonscription  
Province Territory Constituency

Nom de l'organisation  
Organization Name

Montant payé  
Amount paid

ALZHEIMER SOCIETY OF NB	\$2,821
ANCHOR CONSTRUCTION INC.	\$833
ASSOCIATES OF PROVINCIAL ARCHIVES NB	\$3,081
ATHLETICS NB	\$2,251
BASEBALL NB	\$2,618
BIRTHRIGHT FREDERICTON	\$2,251
BLACK SPRUCE RUGBY	\$2,631
BLUE RIDGE PREMIUM BOTTLED WATERS	\$1,360
BOYS & GIRLS CLUB OF FREDERICTON	\$7,527
BRUNSWICK STREET BAPTIST CHURCH	\$3,400
BUSINESS FREDERICTON NORTH INC.	\$3,763
CALITHUMPIANS	\$38,832
CAMP ROTARY	\$8,840
CANADIAN AUTOMOBILE ASSOCIATION	\$635
CANADIAN CANCER SOCIETY NB EASTERN DIVISION	\$2,716
CANADIAN DEAFBLIND ASSOCIATION - NB INC.	\$3,763
CANADIAN DIABETES ASSOCIATION (FREDERICTON)	\$3,763
CANADIAN FORESTRY ASSOCIATION OF NB	\$2,485
CANADIAN MENTAL HEALTH ASSOCIATION FREDERICTON / OROMOCTO REGION INC.	\$3,455
CANADIAN NATIONAL INSTITUTE FOR THE BLIND - FREDERICTON	\$2,568
CANADIAN PARAPLEGIC ASSOCIATION (NB) INC.	\$2,631
CANADIAN RED CROSS FREDERICTON BRANCH	\$5,262
CANADIAN SPORT CENTRE ATLANTIC	\$2,631
CAPITAL CITY BOAT CLUB	\$2,720
CAPITAL WINTER CLUB LTD.	\$2,631
CENTRE COMMUNAUTAIRE SAINTE-ANNE	\$3,011
CHILDREN'S INTERNATIONAL SUMMER VILLAGES	\$3,011
CHIPMAN MARINA ENHANCEMENT COMMITTEE	\$3,011
CHIPMAN TIRE & AUTO SERVICES LTD.	\$1,267
CHIPMAN YOUTH CENTRE INC.	\$3,011
CITY OF FREDERICTON	\$33,841
COLLEGE HILL DAY CARE	\$3,763
COMPUTERS FOR SCHOOLS NB	\$2,637
CONSERVATION COUNCIL OF NB INC.	\$2,631
COUNCIL OF ARCHIVES NB	\$3,081
CREATIVE INTERIORS BY TRUDY DONAHUE	\$1,360
DUCKS UNLIMITED CANADA	\$5,920
EARLY CHILDHOOD CARE AND EDUCATION NB INC.	\$3,585
ENTERPRISE FREDERICTON	\$6,334
EXECUTIVE PROPERTY SERVICES	\$1,260
FAIRVIEW CHRYSLER JEEP	\$1,360
FARRALINE PLACE	\$3,011
FIRST WESLEYAN CHURCH	\$2,720
FREDERICTON ARTS ALLIANCE	\$3,261
FREDERICTON ASSOCIATION FOR COMMUNITY LIVING	\$5,262
FREDERICTON BOTANIC GARDEN ASSOCIATION	\$3,011
FREDERICTON CIVIC PRIDE	\$1,988
FREDERICTON COMMUNITY FOUNDATION	\$2,516
FREDERICTON DISTRICT SOCCER ASSOCIATION	\$3,400
FREDERICTON FOOD BANK	\$2,403
FREDERICTON INTERNATIONAL AIRPORT	\$3,124
FREDERICTON LOYALIST RUGBY CLUB	\$2,631
FREDERICTON PLAYHOUSE	\$5,262
FREDERICTON REGIONAL FAMILY RESOURCE CENTRE	\$3,011

Province Territoire Circonscription  
Province Territory Constituency

Nom de l'organisation  
Organization Name

Montant payé  
Amount paid

FREDERICTON ROWING CLUB	\$2,631
FREDERICTON SEXUAL ASSAULT CRISIS CENTRE INC.	\$2,995
FREDERICTON SOCIAL INNOVATION INC.	\$2,550
FREDERICTON SPCA	\$3,011
FUNDS TO AN INDIVIDUAL	\$1,360
FUNDS TO AN INDIVIDUAL	\$1,301
FUNDS TO AN INDIVIDUAL	\$2,535
GAGETOWN MILITARY FAMILY RESOURCE CENTRE	\$6,040
GARDERIE AU P'TIT MONDE DE FRANCO INC.	\$3,011
GAS FREE GRASS CUTTERS	\$893
GEARY HILL STABLES	\$850
GEARY LIONS CLUB INC.	\$2,380
GEARY, FRENCH LAKE, WATERVILLE CEMETERY COMMITTEE INC.	\$2,535
GIANT TIGER #170	\$1,360
GRACE MEMORIAL UNITED BAPTIST CHURCH	\$1,979
GREENWOOD DRIVE BAPTIST CHURCH	\$3,011
HARVEST JAZZ AND BLUES FESTIVAL	\$7,527
HEART AND STROKE FOUNDATION OF NB	\$2,720
HOLY ROSARY PARISH	\$2,837
INSURANCE BROKERS ASSOCIATION OF NB	\$2,631
JOHN HOWARD SOCIETY OF FREDERICTON INC.	\$3,763
KIDS KORRAL DAY CARE	\$2,613
KNIGHTS OF COLUMBUS COUNCIL 3502	\$2,994
L'ASSOCIATION DES ENSEIGNANTES ET DES ENSEIGNANTS FRANCOPHONES DU N.-B.	\$2,479
LIFESAVING SOCIETY NB	\$2,720
LINCOLN PET HOTEL	\$1,360
LITERACY COALITION OF NB	\$2,631
MARITIME COLLEGE OF FOREST TECHNOLOGY	\$3,763
MULDER MEATS	\$1,360
MULTICULTURAL ASSOCIATION OF FREDERICTON INC.	\$6,676
MURIEL MCQUEEN FERGUSSON FOUNDATION	\$2,990
MYJAYKEN'S PRODUCE AND TAKE OUT LTD.	\$1,020
NASHWAAKSIS BAPTIST CHURCH	\$2,897
NATIONAL CENTRE FOR FIRST NATIONS GOVERNANCE	\$2,716
NATURE CONSERVANCY OF CANADA	\$2,380
NATURE NB	\$3,289
NATURE TRUST OF NB	\$2,733
NB ASSOCIATION FOR COMMUNITY LIVING	\$3,763
NB EQUESTRIAN ASSOCIATION	\$2,232
NB INTERNMENT CAMP MUSEUM	\$2,720
NB LUNG ASSOCIATION	\$3,527
NB RESEARCH AND PRODUCTIVITY COUNCIL	\$3,081
NB STUDENT ALLIANCE / ALLIANCE ÉTUDIANTE DU N.-B.	\$3,787
NB SUMMER MUSIC FESTIVAL	\$2,251
NORTHSIDE YOUTH CENTRE INC.	\$5,177
OLD ORCHARD CRAFTS	\$1,020
OROMOCTO & AREA SPCA	\$2,350
PARTNERS FOR YOUTH INC.	\$7,150
PHARMASAVE # 563	\$1,700
PIZZA DELIGHT-OROMOCTO	\$1,020
REDEM CONSTRUCTION LTD.	\$1,050
RIVER VALLEY HEALTH AUTHORITY - FREDERICTON	\$14,664
RIVER VALLEY HEALTH AUTHORITY - MINTO	\$1,594
RUSAGONIS RECREATION COUNCIL INC.	\$2,720

Province Territoire Circonscription  
Province Territory Constituency

Nom de l'organisation  
Organization Name

Montant payé  
Amount paid

Province Territoire Province Territory	Circonscription Constituency	Nom de l'organisation Organization Name	Montant payé Amount paid
		SAFETY SERVICES NB	\$2,719
		SCHOOL DAYS MUSEUM	\$3,763
		SCIENCE EAST ASSOCIATION INC.	\$6,490
		SIMMS HOME HARDWARE	\$1,082
		SKIGIN-ELNOOG HOUSING CORPORATION OF NB INC.	\$2,303
		SMALL CRAFT AQUATIC CENTRE	\$2,173
		SMYTHE STREET CATHEDRAL	\$2,550
		SOUTHSIDE PHARMACY #564	\$1,332
		SPORT NB	\$3,289
		ST. JOHN AMBULANCE, NB COUNCIL	\$3,189
		ST. MARY'S BAND OFFICE	\$2,354
		ST. THOMAS UNIVERSITY	\$23,389
		ST. THOMAS UNIVERSITY STUDENTS UNION	\$3,763
		STEPPING STONE SENIOR CENTER INC.	\$2,776
		SUE LAWRENCE HAIR SPA & GALLERY INC.	\$1,112
		SUMMIT DODGE	\$1,360
		SWIMMING NB / NATATION N.-B.	\$2,631
		T.G. ROY'S TAEKWONDO & AFTER SCHOOL PROGRAM	\$1,483
		TENDERING PUBLICATIONS LTD.	\$931
		THE ARTHRITIS SOCIETY - NB DIVISION	\$2,380
		THE ASSOCIATES OF THE PROVINCIAL ARCHIVES	\$2,448
		THE CORPORATION OF THE PARISH OF SAINTS MARY(S)	\$2,897
		THE DUKE OF EDINBURGH'S AWARD	\$3,011
		THE JOYFM NETWORK INC.	\$2,631
		THE KIDNEY FOUNDATION OF CANADA	\$3,289
		THE NB ASSOCIATION OF SOCIAL WORKERS	\$3,289
		THE PRESCHOOL CENTRE INC.	\$7,052
		THE STUDENT COMMISSION OF CANADA	\$2,614
		THE TERRY FOX FOUNDATION	\$4,824
		THE VILLAGE OF NEW MARYLAND	\$6,800
		THE YORK SUNBURY MUSEUM	\$3,289
		THEATRE NB	\$3,400
		TIRE RECYCLING ATLANTIC CANADA CORPORATION	\$2,566
		TOWN OF OROMOCTO	\$17,435
		UNIVERSITY OF NEW BRUNSWICK	\$38,079
		VALLEY VETERINARY HOSPITAL	\$1,700
		VICTORIAN ORDER OF NURSES - FREDERICTON	\$3,011
		VICTORIAN ORDER OF NURSES - OROMOCTO	\$3,005
		VILLAGE OF CHIPMAN	\$4,080
		VOLLEYBALL NB / N.-B.	\$3,011
		WILMOT UNITED CHURCH	\$2,631
		WOMEN IN TRANSITION HOUSE INC.	\$3,763
		YMCA	\$6,774
		YORK MANOR NURSING HOME	\$3,289
Fundy Royal		8TH HUSSARS MUSEUM	\$2,897
		A-1 CARPENTRY LTD.	\$1,360
		AGRICULTURAL MUSEUM OF NB	\$5,795
		ALBERT COUNTY CHAMBER OF COMMERCE	\$3,384
		ALBERT COUNTY HERITAGE TRUST	\$2,895
		ALBERT COUNTY MUSEUM	\$2,895
		ALBERT COUNTY TOURISM ASSOCIATION	\$3,768
		ALMA RECREATION COUNCIL	\$2,533
		APOHAQUI COMMUNITY CHURCH	\$3,011
		ATHLETICS NB	\$2,631

Province Territoire Circonscription  
Province Territory Constituency

Nom de l'organisation  
Organization Name

Montant payé  
Amount paid

BAYMOUNT OUTDOOR ADVENTURES	\$1,700
BELLEISLE GARDENS	\$1,101
BEN-ADHEM EQUESTRIAN CENTER	\$1,360
BETHANY BIBLE COLLEGE	\$3,612
BOARD OF TRUSTEES, KENNEBECASIS PUBLIC LIBRARY	\$3,536
BOYS & GIRLS CLUB OF HAVELOCK	\$9,629
BOYS & GIRLS CLUB OF PETITCODIAC INC.	\$5,903
BOYS & GIRLS CLUB OF SALISBURY INC.	\$6,733
BRAYDEN MCLEAN CONSTRUCTION	\$1,211
BROADLEAF GUEST RANCH	\$1,360
CAMERON FAMILY FARM	\$1,700
CAMP TULAKADIK	\$6,021
CANADIAN PARENTS FOR FRENCH - SUSSEX	\$6,021
CANADIAN RED CROSS	\$2,535
CAPE ENRAGE INTERPRETIVE CENTER INC.	\$9,214
CAVE VIEW FAMILY RESTAURANT	\$1,360
COLEMAN LANDSCAPING AND TREE SERVICES LTD.	\$1,360
COMMERCIAL TENT RENTALS & SALES LTD.	\$1,267
COUNTRY CARE	\$1,700
COVERDALE VETERINARY HOSPITAL LTD.	\$1,430
CROSSWINDS OCCUPATIONAL ACTIVITY CENTER	\$4,516
DR. MITCHELL DOWNEY PROFESSIONAL CORPORATION	\$2,040
DR. V.A. SNOW CENTRE INC.	\$1,700
EASY KLEEN PRESSURE SYSTEMS LTD.	\$1,272
FARMER BROWN'S GREENHOUSE	\$1,700
FAWCETT'S REST HOME	\$1,360
FIREFLY RECREATION	\$1,360
FIX-IT-ALL RENOVATIONS INC.	\$1,407
FLORENTINE MANOR	\$1,416
FOREST DALE HOME INC.	\$1,163
FOWLER BROTHERS LTD.	\$971
FREDDY'S NEW FRENCHY'S LTD.	\$886
FRESHAIR ADVENTURE LTD.	\$1,488
FUNDY CANVAS INC.	\$1,190
FUNDY COMMUNITY ECONOMIC DEVELOPMENT AGENCY INC.	\$3,265
FUNDY GUILD INC.	\$3,029
FUNDY GYMNASTICS CLUB	\$4,901
FUNDY MODEL FOREST	\$3,174
FUNDY PHYSIOTHERAPY CLINIC	\$1,590
FUNDY TRAIL	\$5,795
HAMMOND RIVER ANGLING ASSOCIATION	\$9,016
HAMPTON ALLIANCE FOR LIFELONG LEARNING INC.	\$7,527
HAMPTON AREA CHAMBER OF COMMERCE	\$2,744
HAMPTON BIBLE CAMP	\$6,398
HAMPTON COMMUNITY CLUB	\$13,345
HAMPTON HIGH SCHOOL SCHOLARSHIP AND BURSARY FOUNDATION	\$3,011
HAMPTON SOCCER CLUB	\$3,763
HILLSBOROUGH RECREATION COUNCIL INC.	\$2,881
HOPEWELL HILL BAPTIST CHURCH	\$4,811
IRONWOOD HILL FARM LTD.	\$1,360
JAYMEL WINDOW	\$1,700
JORDAN LIFECARE CENTRE INC.	\$1,260
KENNEBECASIS WATERSHED RESTORATION COMMITTEE	\$6,021
KINGS COUNTY FAMILY RESOURCE CENTRE INC.	\$4,364

Province Territoire Circonscription  
Province Territory Constituency

Nom de l'organisation  
Organization Name

Montant payé  
Amount paid

KINGS COUNTY MUSEUM	\$3,763
KINGS COUNTY SOCCER ASSOCIATION	\$2,634
KINGS WAY ASSEMBLY	\$7,150
KIWANIS NURSING HOME	\$1,594
LAKESIDE PARK	\$1,360
LAMB AUTO SALES	\$1,190
LEGACY LANE FIBER MILL	\$1,424
LOWER COVERDALE BAPTIST CHURCH	\$2,796
NB DIVISION OF CANADIAN RAILROAD HISTORICAL ASSOCIATION INC.	\$2,895
NB ENVIRONMENTAL NETWORK	\$2,749
NB SOIL AND CROP IMPROVEMENT ASSOCIATION	\$4,516
NORTON RECREATION COUNCIL	\$2,897
NORTON UNITED BAPTIST CHURCH	\$3,763
OPTIMUM RIDE CHARTER SERVICE	\$1,488
OSPREY ADVENTURES	\$1,118
OSSEKEAG PUBLISHING	\$1,887
PECK COLONIAL HOUSE BED & BREAKFAST & TEAROOM	\$1,360
PENINSULA HERITAGE INC.	\$6,519
PETITCODIAC BAPTIST CHURCH	\$3,002
PINE CONE CAMPING 2002 LTD.	\$893
PONDEROSA PINES PARK	\$1,700
PRINCESS LOUISE PARK SHOW CENTRE INC.	\$6,021
RIVER BAY ADVENTURES	\$1,190
ROTHESAY BAPTIST CHURCH	\$7,385
SACRED HEART PARISH	\$2,897
SAINT MARK CHURCH	\$3,010
SALISBURY & DISTRICT RECREATION COUNCIL INC.	\$3,760
SALISBURY LIONS CLUB	\$2,868
SAPRANOS PIZZA	\$1,224
SCOOPS ICE CREAM	\$1,275
SINC'S BOATS	\$1,360
ST. FRANCIS XAVIER	\$2,403
ST. MARTINS CEMETERY COMPANY	\$3,011
ST. MARTINS TRUSTWORTHY HARDWARE	\$1,360
ST. PAUL'S CHURCH	\$3,011
STUDIO ON THE MARSH	\$1,218
SUSSEX & AREA EARLY INTERVENTION INC.	\$3,011
SUSSEX CHRISTIAN SCHOOL	\$3,763
SUSSEX CORNER YOUTH CENTRE INC.	\$2,584
SUSSEX FISH AND GAME ASSOCIATION	\$3,011
SUSSEX HEALTH CENTRE AUXILIARY	\$2,720
SUSSEX PREGNANCY CARE CENTRE	\$4,140
SUSSEX REGIONAL LIBRARY	\$3,170
SUSSEX VALE TRANSITION HOUSE	\$3,763
SUSSEX WESLEYAN CHURCH	\$7,527
TAYLOR'S SPECIAL CARE HOME INC.	\$1,275
TECHXPERTS	\$1,292
TOWN OF HAMPTON	\$9,180
TOWN OF QUISPAMIS	\$18,658
TOWN OF SUSSEX	\$9,554
TOWN OF SUSSEX VISITOR INFORMATION CENTRE	\$2,705
UNIVERSITY FIRST CLASS PAINTERS	\$1,360
VILLAGE OF ALMA	\$1,360
VILLAGE OF NORTON	\$1,190

Province Territoire Circonscription Province Territory Constituency	Nom de l'organisation Organization Name	Montant payé Amount paid
Madawaska - Restigouche	VILLAGE OF PETITCODIAC	\$2,380
	VILLAGE OF SALISBURY	\$3,294
	VILLAGE OF SUSSEX CORNER	\$2,584
	W.H. STEEVES HOUSE MUSEUM	\$3,618
	W.LEBLANC SPECIAL CARE HOME LTD.	\$1,700
	WENDY JOHNSTON POTTERY	\$1,488
	YMCA - YWCA OF SAINT JOHN	\$16,913
	ACTIVE CHARLO ACTIF INC.	\$3,011
	ADMINISTRATION CDJ INC.	\$1,190
	AGENCE RESIDENTIELLE RESTIGOUCHE	\$4,503
	ALLEN, PAQUET & ARSENEAU LLP	\$1,190
	ASSOCIATION DE BALLE-MOLLE DU NORD-OUEST	\$3,010
	ASSOCIATION DES FOYERS DE GROUPE DU MADAWASKA INC.	\$9,032
	ASSOCIATION RÉGIONALE DE SOCCER DE BALMORAL	\$3,011
	ASSOCIATION SPORTIVE DE BAKER-BROOK INC.	\$5,261
	ASSOCIATION SPORTIVE DE CLAIR	\$6,774
	ASSOCIATION SPORTS MINEURS	\$4,503
	ATELIER GÉRARD BEAULIEU INC.	\$1,190
	ATELIER R.A.D.O. INC.	\$2,821
	ATELIER TOURNESOL	\$3,011
	AU NIDAIGLE	\$1,020
	BAR LAITIER -18C DAIRY BAR INC.	\$1,020
	BILLY S BOTTLE EXCHANGE AND SALVAGE	\$1,360
	BOISERIES ATLANTICA	\$1,190
	BOISSONNAULT MCGRAW & ASSOCIATES LTD.	\$1,594
	BOUTIQUE AUXI CADO	\$2,519
	BRUN-WAY HIGHWAYS OPERATIONS INC.	\$1,530
	C.O.R.P. LTÉE	\$3,011
	CAMP CANAK INC.	\$12,043
	CAMPBELLTON LIONS CLUB INC.	\$2,897
	CAMPBELLTON MINOR TENNIS ASSOCIATION	\$5,262
	CAMPBELLTON REGIONAL HOSPITAL	\$5,100
	CAMPBETTTON MINOR SOCCER ASSOCIATION	\$8,598
	CANADIAN CANCER SOCIETY (EDMUNDSTON)	\$2,824
	CANADIAN RED CROSS	\$2,512
	CANADIAN RED CROSS	\$2,620
	CANTINE CHEZ MEL	\$1,020
	CENTRE COMMUNAUTAIRE DE BALMORAL INC.	\$2,879
	CENTRE D'ACTIVITÉ LE LIEN INC.	\$3,010
	CENTRE D'ACTIVITÉS LA RESSOURCE	\$2,631
	CENTRE DE LA VALLÉE INC.	\$2,991
CENTRE DES LOISIRS ST-JOSEPH INC.	\$2,897	
CENTRE D'INTERPRÉTATION DES VOIES FERRÉES	\$1,360	
CENTRE ECO RESTIGOUCHE INC.	\$1,020	
CENTRE ENTREPRENEURSHIP DU RESTIGOUCHE INC.	\$2,616	
CHALETS MPM COTTAGES	\$1,190	
CHAMBRE DE COMMERCE DE CLAIR	\$3,010	
CHAMBRE DE COMMERCE DE LA RÉGION D'EDMUNDSTON	\$2,767	
CHAMBRE DE COMMERCE DE SAINT-FRANÇOIS	\$3,011	
CHARLO BEACH TAKEOUT	\$1,360	
CHARLO SALMONID ENHANCEMENT CENTER INC.	\$6,774	
CHEZ MAMIE	\$1,020	
CHEZ RA-LY	\$1,360	
CHOY & CHOY INC.	\$1,360	

Province Territoire Circonscription  
Province Territory Constituency

Nom de l'organisation  
Organization Name

Montant payé  
Amount paid

CITY OF CAMPBELLTON	\$8,330
CLINIQUE VÉTÉRINAIRE NICOLE LÉPINE INC.	\$1,360
CLUB CHASSE & PÊCHE DE SAINT-LÉONARD INC.	\$3,011
CLUB COMMUNAUTAIRE HOCKEY MINEUR D' EDMUNDSTON	\$2,535
CLUB COMMUNAUTAIRE HOCKEY MINEUR DE SAINT-QUENTIN	\$2,614
CLUB DE TENNIS "LE LOB"	\$2,173
CLUB SKIRAKDOO	\$2,610
COLLÈGE COMMUNAUTAIRE DU N.-B. CAMPUS CAMPBELLTON	\$1,171
COMITÉ DE DÉVELOPPEMENT TOURISTIQUE DE SAINT-QUENTIN	\$3,011
COMITÉ DE PARENT DU CENTRE D' APPRENTISSAGE DU HAUT MADAWASKA	\$3,011
COMITÉ DES FÊTES DU CENTENAIRE	\$2,535
COMITÉ DÉVELOPPEMENT RÉCRÉATIF INC.	\$2,991
COMITÉ DU FORTIN DU PETIT-SAULT	\$3,011
COMITÉ RÉGIONAL ALPHA LAVALLÉE INC.	\$8,562
COMITÉ RÉGIONAL DES JEUX DE L'ACADIE MADAWASKA-VICTORIA	\$3,763
COMITÉ RÉGIONAL ÉDUCATION DES ADULTES MADAWASKA-VICTORIA	\$2,631
COMITÉ SENTIER GRANDE-RIVIÈRE	\$2,991
COMMISSION DE LA BIBLIOTHÈQUE PUBLIQUE MGR-PLOURDE DE ST-FRANÇOIS	\$2,608
COMMISSION DES LOISIRS DE BALMORAL	\$8,992
COMPLEXE SPORTIF RÉGIONAL D'EDMUNDSTON INC.	\$1,190
CONRAD MCINTYRE GARAGE INC.	\$1,084
CONSEIL ÉCONOMIQUE ST-LÉONARD	\$3,011
CONSEIL ÉTUDIANTS CITÉ DES JEUNES A.-M. SORMANY	\$2,630
COOP Ô NATUREL	\$3,011
CORPORATION AU BÉNÉFICE DU DÉVELOPPEMENT COMMUNAUTAIRE MADAWASKA INC.	\$2,562
COURSE À PIEDS «BON COEUR»	\$2,251
DALHOUSIE CHOICES GROUP HOME INC.	\$3,011
DALHOUSIE MINOR SOCCER ASSOCIATION	\$6,021
DISTRICT SCOLAIRE 5 L'ÉTOILE DUNORD	\$1,233
DIXIE LEE (MARITIMES) LTD.	\$1,190
DOMAINE DE LA VALLÉE LAC-BAKER	\$1,094
DOWNTOWN KITCHEN	\$1,360
DR CHOY DENTAL CLINIC	\$1,360
ÉCOLE COMMUNAUTAIRE SAINT-JOSEPH	\$2,631
ENTREPRISE MADAWASKA	\$2,960
EXCAVATION DES 3 LACS INC.	\$1,190
FERME BON ACCUEIL	\$1,190
FERME BONCHAMP	\$1,020
FERME LAVIOLETTE FARMS LTÉE	\$1,360
FESTIVAL DE LA TRUITE INC.	\$3,011
FESTIVAL DE MUSIQUE DE CHAMBRE DE LA BAIE DES CHALEURS	\$2,614
FESTIVAL JAZZ & BLUES EDMUNDSTON INC.	\$6,021
FESTIVAL WESTERN SAINT-QUENTIN INC.	\$4,952
FILLES D'ISABELLE CERCLE ST-MARTIN 754	\$2,631
FOYER CHEZ FRANCIS ET COMPAGNIE INC.	\$1,356
FOYER HÉLÈNE TURCOTTE	\$1,360
FOYER NOTRE-DAME DE SAINT-LÉONARD INC.	\$2,720
FOYER SOINS LILIANNE OUELLETTE	\$1,224
FOYER SONIA-LISA INC.	\$1,190
FOYER ST-JOSEPH DE ST-BASILE INC.	\$3,763
FUNDS TO AN INDIVIDUAL	\$1,020
FUNDS TO AN INDIVIDUAL	\$1,190
FUNDS TO AN INDIVIDUAL	\$871
G.S.R.T. OP DONALD SULLIVAN	\$2,465

Province Territoire Circonscription  
Province Territory Constituency

Nom de l'organisation  
Organization Name

Montant payé  
Amount paid

GALERIE RESTIGOUCHE GALLERY	\$6,021
GARDERIE BLOCS D'APPRENTISSAGE / BUILDING BLOCKS DAY CARE	\$1,360
GARDERIE L'ENFANT MAGIQUE	\$2,987
GARDERIE LES DÉBROUILLARDS DE VAL D'AMOUR INC.	\$3,011
GARDERIE MONT STE-MARIE INC.	\$6,021
GLEN LEVIT COMMUNITY CENTER	\$2,897
GRAND RIVER PLANTATION INT. CORP.	\$1,190
GRANGE A TAPIS	\$1,360
GYMNASIA INC.	\$1,190
HOME HARDWARE	\$1,297
HÔPITAL RÉGIONAL D'EDMUNDSTON	\$8,574
HÔPITAL VÉTÉRIINAIRE DU MADAWASKA INC.	\$1,488
HÔTEL-DIEU DE SAINT-BASILE	\$2,631
JBL SOFT INC.	\$1,488
KART TIME LTÉE	\$1,190
KEDGWICK LODGE	\$1,360
KEVIN LEE PHARMACY LTD.	\$1,187
LA COOPÉRATIVE DES MONTAGNES LTÉE	\$3,003
LA FOIRE BRAYONNE	\$6,715
LA FONDATION DES OEUVRES DE L'HÔTEL-DIEU ST-BASILE	\$3,011
LA GARDERIE DES P'TITS AMIS	\$1,326
L'ACADIE DES TERRES ET FORÊTS INC.	\$7,526
L'ATELIER DES COPAINS CO-OP LTÉE	\$2,897
LE CERCLE CULTUREL HISTORIQUE HILARION CYR INC.	\$2,991
LE JARDIN BOTANIQUE DU N.-B.	\$7,527
LE LÉGUMIER DU MADAWASKA INC.	\$1,190
LES ATELIERS ARPIN LTÉE	\$1,336
LES DISTRIBUTIONS BSL INC.	\$1,026
LES FESTIVITÉS DEMI-MARATHON	\$2,959
LES P'TITS VIOLONS DE MGR. LIONEL DAIGLE INC.	\$3,011
LES TRÉSORS DE CHAMÉLIE	\$1,190
L'ÉVÊQUE CATHOLIQUE ROMAIN D'EDMUNDSTON	\$2,624
MAISON NOTRE-DAME	\$1,190
MANOIR DE LA SAGESSE	\$1,360
MAPLE LEAF MOTEL, CAMPGROUND & RESTAURANT LTD.	\$1,190
MERCERIE RAYMOND LTÉE	\$1,190
MEUBLES J.R. LAGACÉ INC.	\$1,360
MIKE'S CANTEEN 98	\$1,020
MILL AUTO PARTS	\$1,360
OFFICE DU TOURISME EDMUNDSTON MADAWASKA	\$5,701
P.C. LONG ELECTRIQUE LTÉE	\$1,530
PARC ROULI-ROULANT CONSEIL DES ELEVES P.A.J.S.	\$2,878
PAROISSE DE DUNDEE	\$3,011
PAROISSE DU SACRÉ-COEUR	\$2,258
PAROISSE NOTRE-DAME DES PRODIGES	\$2,535
PAROISSE NOTRE-DAME-DES-SEPT-DOULEURS	\$3,011
PAROISSE SAINT-BENOIT BALMORAL	\$1,989
PAROISSE SAINT-COEUR-DE-MARIE DE BAKER-BROOK	\$2,897
PAROISSE SAINT-HILAIRE	\$2,640
POSSIBILITÉS RÉCRÉATIVES OFFERTES À LA JEUNESSE	\$3,384
PRESSE CAFÉ	\$1,190
RECREAPLEX INC.	\$5,510
RÉGIE RÉGIONALE DE LA SANTÉ 4	\$1,275
REGROUPEMENT DES ORGANISMES COMMUNAUTAIRES	\$2,631

Province Territoire Circonscription  
Province Territory Constituency

Nom de l'organisation  
Organization Name

Montant payé  
Amount paid

Miramichi

RENDEZ-VOUS DES ARTISTES	\$3,011
RÉSIDENCE À SOINS GIRARD	\$1,360
RESNET INC.	\$2,579
RESTIGOUCHE & BAY CHALEUR SOLDIERS MEMORIAL VILLA	\$2,884
RESTIGOUCHE COMMUNITY ECONOMIC DEVELOPMENT	\$2,631
RESTIGOUCHE FAMILY CRISIS INTERVENERS INC.	\$2,821
RESTIGOUCHE REGIONAL MUSEUM	\$6,021
RESTIGOUCHE RIVER WATERSHED MANAGEMENT COUNCIL INC.	\$1,970
RESTIGOUCHE SOLID WASTE CORPORATION	\$1,360
SERVICE DIODÉSAIN DE LA PASTORALE	\$3,011
SOCCER EDMUNDSTON	\$5,257
SOCIÉTÉ CULTURELLES DES HAUTS-PLATEAUX INC.	\$2,991
SOCIÉTÉ D'AMÉNAGEMENT DE LA RIVIÈRE MADAWASKA	\$3,288
SOCIÉTÉ DE DÉVELOPPEMENT DU CENTRE DES AFFAIRES D'EDMUNDSTON	\$2,997
SOCIÉTÉ DU PATRIMOINE DE SAINT QUENTIN INC.	\$2,897
SOCIÉTÉ HISTORIQUE DE CLAIR INC.	\$2,535
SOCIÉTÉ HISTORIQUE DU MADAWASKA INC.	\$3,387
SOUCY-ELLIS ARCHITECTES LTÉE	\$1,488
SOUP'N SWEETS LTD.	\$1,360
SUCRE & CACAO	\$765
SUPER 8 MOTEL CAMPBELLTON	\$1,360
TIDE HEAD FIRE DEPARTMENT	\$3,011
TOWN OF DALHOUSIE	\$8,160
UNIVERSITÉ DE MONCTON - CAMPUS D'EDMUNDSTON	\$7,820
VÉLO EDMUNDSTON	\$6,015
VILLAGE D'ATHOLVILLE	\$5,004
VILLAGE DE BALMORAL	\$5,440
VILLAGE DE CLAIR	\$2,720
VILLAGE DE KEDGWICK	\$4,080
VILLAGE ET MUSÉE FORESTIER DE KEDGWICK INC.	\$5,648
VILLAGE OF CHARLO	\$2,448
VILLAGE OF TIDE HEAD	\$2,720
VILLE DE SAINT-LÉONARD	\$4,080
VILLE DE SAINT-QUENTIN INC.	\$4,420
VILLE D'EDMUNDSTON	\$6,392
WEE CARE DAYCARE	\$1,360
WEEDMAN INC.	\$1,360
WILBUR MANAGEMENT LTD.	\$1,360
ACADIE-NET	\$2,577
ADMINISTRATION PORTUAIRE POINTE-SAPIN	\$2,895
ALLISONS MANUFACTURING LTD.	\$1,360
ALZHEIMER SOCIETY MIRAMICHI	\$4,231
AMICA INC.	\$2,895
AMOURA AESTHETICS	\$659
ANGLICAN CHURCH WOMEN PARISH OF HARDWICKE	\$3,011
ANGLICAN PARISH OF HARDWICKE	\$3,011
ANNE'S CONVENIENCE	\$1,020
ASSOCIATION DES LOISIRS ST-BERNARD INC.	\$4,516
ATLANTIC SALMON MUSEUM	\$6,774
AUTISM RESOURCES MIRAMICHI	\$3,521
BAY DU VIN GENERAL STORE LTD.	\$1,041
BÁZAR RIVIÈRE-DU-PORTAGE	\$3,011
BEARY SPECIAL DAY CARE INC.	\$3,011
BEAUBEAR CO-OP	\$1,190

Province Territoire Circonscription  
Province Territory Constituency

Nom de l'organisation  
Organization Name

Montant payé  
Amount paid

BEAVERBROOK HOUSE COMMISSION	\$3,763
BLACKVILLE PHARMASAVE	\$1,594
BLACKVILLE RECREATION	\$6,661
BOOKS INN	\$1,360
BOOM ROAD PENTECOSTAL CHURCH	\$2,631
BOYS & GIRLS CLUB	\$9,032
C. M. DICKISON & SONS LTD.	\$1,594
CAISSIE BUILDING SUPPLIES LTD.	\$1,360
CAMP SHELDRAKE	\$6,774
CANADA'S IRISH FESTIVAL ON THE MIRAMICHI	\$9,032
CANADIAN RED CROSS	\$3,946
CARING FRIENDS ACTIVITY CENTER	\$3,946
CATHOLIC HEALTH PARTNERS CATHOLIC HEALTH ASSOCIATION OF NB	\$4,516
CENTRAL DINER & TAKE OUT	\$1,360
CENTRAL NB SELF HELP GROUP INC.	\$2,535
CENTRAL NB WOODMEN'S MUSEUM INC	\$5,908
CENTRE COMMUNAUTAIRE DE COLLETTE	\$5,795
CENTRE COMMUNAUTAIRE DE POINTE-SAPIN INC.	\$2,895
CENTRE D'ACTIVITÉ ALNWICK	\$3,946
CENTRE DE RESSOURCES FAMILIALES ALNWICK	\$3,011
CHAMBRE DE COMMERCE DE COLLETTE	\$2,535
CHATHAM IRONMEN INC.	\$2,535
CHEZ BAUER	\$1,190
CITY OF MIRAMICHI	\$15,544
CLUB DE GOLF RÉGIONAL TABUSINTAC REGIONAL GOLF AND COUNTRY CLUB INC.	\$6,021
CLUB SPORTIF DE LAGACÉVILLE	\$5,795
COMEAU, COMEAU & MUNN ENTERPRISES INC.	\$1,020
COMITÉ RÉCRÉATIF DE RIVIÈRE DU PORTAGE TRACADIE-BEACH	\$2,631
COMITÉ SAUVONS NOS RIVIÈRES NÉGUAC INC.	\$3,011
COMITÉ TOURISTIQUE DE ROGERSVILLE	\$3,763
CONSEIL COMMUNAUTAIRE BEAUSOLEIL INC.	\$10,297
CONSEIL RÉCRÉATIF DE HAUT RIVIÈRE-DU-PORTAGE INC.	\$5,170
CO-OP DE POINTE-SAPIN	\$1,224
DECKER BOY	\$119
DIXIE LEE FRIED CHICKEN	\$1,190
DIXIE LEE FRIED CHICKEN	\$1,288
DIXIE LEE FRIED CHICKEN	\$1,360
DOAKTOWN PHARMASAVE	\$1,190
DOWNTOWN MIRAMICHI	\$3,011
DRS BARRY AND GALATIS OPTOMETRISTS INC.	\$1,785
ENTERPRISE MIRAMICHI	\$3,763
ESCUMINAC BEACH & FAMILY PARK	\$2,975
EXTREME FITNESS INC.	\$1,190
FERME POUCE VERT	\$893
FESTIVAL RENDEZ VOUS	\$9,032
FRASER MCCALLUM	\$1,360
FRENCH FORT COVE DEVELOPMENT COMMISSION	\$5,166
FRIENDS OF BEAUBEAR ISLAND	\$11,181
GATEWAY OF HOPE ASSEMBLY	\$2,518
GLOBAL TEXTILE	\$1,148
GORDON'S WHARF	\$2,631
GOVERNOR'S MANSION	\$1,190
GROUPE BLANCHARD	\$1,190
HARBOUR AUTHORITY OF BAY DU VIN	\$2,535

Province Territoire Circonscription  
Province Territory Constituency

Nom de l'organisation  
Organization Name

Montant payé  
Amount paid

HARBOUR AUTHORITY OF HARDWICKE	\$3,011
HARBOUR AUTHORITY OF LOGGIECROFT	\$2,888
HARRY'S PLACE 2007	\$765
HISTORIC CHATHAM BUSINESS DISTRICT	\$3,011
HOLY TRINITY ANGLICAN CHURCH (BLACKVILLE)	\$2,631
HORIZON HEALTH NETWORK ZONE 7/ MIRAMICHI HOSPITAL	\$24,122
K C SILVICULTURE LTD.	\$1,530
KC AND SON FISH & CHIP	\$2,380
KELLY'S SPECIAL CARE HOME	\$1,020
KNOX PRESBYTERIAN CHURCH	\$2,533
KOUCHIBOUGUAC COMMUNITY CENTRE INC.	\$2,878
KOUCHIBOUGUAC FARMER'S MARKET	\$2,878
LA CHAMBRE DE COMMERCE DE ROGERSVILLE	\$3,764
LA CO-OP DE BAIE STE-ANNE LTÉE	\$2,380
LA STATION ECO-FORESTIÈRE DU LAC DESPRES INC.	\$3,011
LAZARE BREAU SERVICE CENTRE LTD.	\$1,360
LE CLUB SPORTIF DE ROGERSVILLE INC.	\$5,795
LE FOYER ST. BERNARD LTÉE	\$1,700
LE QUOI C'EST ÇA 2001 LTÉE	\$1,488
LECLAIR SYLVICULTURE LTÉE	\$1,148
LOGGIEVILLE-BLACK RIVER PASTORAL CHARGE	\$3,011
LYTTLETON FAMILY CENTER	\$5,908
LYTTLETON PENTECOSTAL CHURCH	\$3,011
M.O.R.E. SERVICES INC.	\$9,032
MANAGEMENT OF WHARF UP KEEP	\$2,173
MARCHÉ M. TOMATE	\$1,700
MCNAMEE RECREATION COUNCIL	\$2,535
MERVIN MUTCH TRUCKING LTD.	\$1,360
MIDDLE ISLAND PARK	\$11,290
MIRAMICHI ADULT LEARNING INC.	\$2,631
MIRAMICHI ADULT LEARNING INC.	\$3,407
MIRAMICHI ADULT LEARNING INC.	\$3,407
MIRAMICHI AGRICULTURE EXHIBITION ASSOCIATION LTD.	\$2,631
MIRAMICHI AIRPORT COMMISSION	\$2,600
MIRAMICHI BIBLE CAMP	\$3,763
MIRAMICHI BOATING & YATCH CLUB INC.	\$2,840
MIRAMICHI CITY SURPLUS	\$1,190
MIRAMICHI CROSS COUNTRY SKI CLUB	\$3,622
MIRAMICHI GOLF & COUNTRY CLUB	\$7,527
MIRAMICHI KINSMEN	\$2,763
MIRAMICHI MINOR BASEBALL ASSOCIATION	\$3,011
MIRAMICHI PHYSICALLY DISABLED AND HANDICAPPED ASSOCIATION INC.	\$2,631
MIRAMICHI PLANNING DISTRICT COMMISSION	\$1,190
MIRAMICHI RECREATION COUNCIL	\$5,070
MIRAMICHI REGIONAL MULTICULTURAL ASSOCIATION	\$3,946
MIRAMICHI RIVER BOAT TOURS	\$1,360
MIRAMICHI RIVER ENVIRONMENTAL ASSESSMENT COMMITTEE	\$3,289
MIRAMICHI RIVER TOURISM ASSOCIATION	\$3,763
MIRAMICHI SALMON ASSOCIATION INC.	\$8,905
MIRAMICHI SALMON CONSERVATION CENTRE	\$1,360
MIRAMICHI UNITED SOCCER CLUB	\$2,751
MIRAMICHI VISTA HOUSING CO-OP	\$3,011
MIRAMICHI WASTE MANAGEMENT COMMITTEE INC.	\$3,289
MIRAX REAL ESTATE/ RODD MIRAMICHI HOTEL	\$1,339

Province Territoire Circonscription  
Province Territory Constituency

Nom de l'organisation  
Organization Name

Montant payé  
Amount paid

MIRAX REAL ESTATE/ RODD MIRAMICHI HOTEL	\$1,700
MOTEL DE CHEZ-NOUS LTÉE	\$1,360
MOUNT SAINT JOSEPH NURSING HOME	\$1,360
MOUNTAINS STEEL ROOFING & SIDING LTD.	\$1,190
NAPAN & ST. MARGARETS CONSOLIDATED RECREATION COUNCIL	\$2,631
NAPAN 4-H CLUB	\$5,795
NAPAN AGRICULTURAL SHOW	\$5,070
NB GENEALOGICAL SOCIETY MIRAMICHI BRANCH	\$3,169
NELSON MINOR BALL ASSOCIATION	\$3,763
NELSON SOFTBALL ASSOCIATION	\$3,763
NELSON-CHATHAM HEAD CEMETERY ASSOCIATION	\$2,634
NEWCASTLE UNITED BAPTIST CHURCH	\$3,011
NORTH & SOUTH ESK RECREATION COUNCIL INC.	\$6,577
NORTHUMBERLAND SALMOND PROTECTION ASSOCIATION	\$7,893
NORTHUMBERLAND SOLID WASTE COMMISSION	\$3,175
NORTHWEST PASTURE ASSOCIATION	\$2,535
O'DONNELL'S COTTAGES & EXPEDITIONS	\$1,190
OLD MILL POND GOLF & COUNTRY CLUB INC.	\$6,005
PAROISSE IMMACULÉE CONCEPTION	\$2,897
PAROISSE IMMACULÉE-CONCEPTION	\$3,008
PAROISSE SAINT-AUGUSTIN DE LAGACÉVILLE	\$3,011
PAROISSE SAINT-BERNARD DE NÉGUAC	\$3,011
PAROISSE SAINT-DOMINIQUE SAVIO DE LAVILLETTE	\$2,898
PAROISSE SAINTE-ANNE	\$2,631
PAROISSE SAINT-FRANÇOIS-DE-SALES	\$3,011
PAROISSE ST-GEORGES COVEDELL	\$2,898
PAROISSE ST-LOUIS	\$2,897
PHARMACIE ROGERSVILLE (OULTON) LTÉE	\$2,040
RENOUS RECREATION CENTER	\$2,535
RETIREMENT MIRAMICHI INC.	\$3,686
RIGHT WAY CONVENIENCE	\$1,190
RIVER VALLEY HEALTH	\$1,594
ROUTE 118 CONVENIENCE LTD.	\$1,041
ROYAL CANADIAN LEGION BRANCH # 061	\$2,898
ROYAL CANADIAN LEGION CHATHAM BRANCH # 3	\$3,011
RURAL COMMUNITY OF UPPER MIRAMICHI INC.	\$1,488
SAINTS PETER & PAUL PARISH	\$3,011
SCHIZOPHRENIA SOCIETY OF NB INC.	\$3,526
SCOTTISH HERITAGE ASSOCIATION (MIRAMICHI) INC.	\$7,385
SKATE PARK NEGUAC	\$3,763
SPORTS ET LOISIRS PÉNINSULE	\$2,960
ST. BRIDGET'S CHURCH	\$2,631
ST. EDWARD'S CEMETERY	\$3,011
ST. JAMES & ST. JOHN UNITED CHURCH	\$2,219
ST. JAMES CHURCH	\$2,897
ST. JOHN AMBULANCE, NEW BRUNSWICK COUNCIL	\$3,618
ST. MARK'S UNITED CHURCH	\$3,011
ST. MARY'S PARISH	\$2,935
ST. MICHAEL'S BASILICA (MIRAMICHI)	\$3,011
ST. MICHAEL'S MUSEUM ASSOCIATION INC.	\$7,527
ST. STEPHEN'S UNITED CHURCH	\$2,624
ST. THOMAS APOSTLE PARISH	\$3,011
STATION WHARF MARINA INC.	\$2,897
STEWART'S TUBING INC.	\$1,190

Province Territoire Circonscription  
Province Territory Constituency

Nom de l'organisation  
Organization Name

Montant payé  
Amount paid

	STRATÉGIE DE DÉVELOPPEMENT ÉCONOMIQUE DE ROGERSVILLE	\$4,516
	SUNNY CORNER VOLUNTEER FIRE DEPARTMENT	\$5,202
	TABUSINTAC COMMUNITY DEVELOPMENT CORPORATION INC.	\$3,549
	TABUSINTAC RECREATION COUNCIL	\$6,021
	TABUSINTAC WATERSHED ASSOCIATION	\$3,011
	THE ANGLICAN PARISH OF CHATHAM	\$2,631
	THE SAINT MARGARETS WATER & WASTEWATER COMMISSION	\$5,262
	UNITED CHURCH OF CANADA BOIESTOWN PASTORAL CHARGE	\$2,897
	UNITED PENTECOSTAL CHURCH (CHATHAM)	\$2,880
	VILLAGE DE NEGUAC	\$4,590
	VILLAGE DE ROGERSVILLE INC.	\$6,800
	VILLAGE OF BELLEDUNE	\$4,590
	VILLAGE OF DOAKTOWN	\$1,360
	YJ FITNESS ENTERPRISES INC.	\$1,190
Moncton - Riverview - Dieppe	ACADÉMIE DU SPORT ACADEMY NB	\$1,818
	ACTIVE CARE SUPPORT SERVICES	\$1,377
	ALLISON UNITED BAPTIST CHURCH	\$2,245
	ALTERNATIVE RESIDENCES ALTERNATIVES INC.	\$6,301
	ALZHEIMER SOCIETY NB	\$2,983
	AMKA DEVELOPMENTS INC.	\$1,496
	ATHLETICS NB INC.	\$2,840
	ATLANTIC BALLET THEATRE OF CANADA	\$4,253
	ATLANTIC HOCKEY GROUP	\$1,020
	AUTISM RESOURCE CENTRE	\$12,874
	BEAUSEJOUR GYMNAS GYMNASICS CLUB	\$3,659
	BIRTHRIGHT - ACCUEIL GROSSESSE	\$1,704
	BOYS & GIRLS CLUB OF DIEPPE INC.	\$15,146
	BOYS & GIRLS CLUB OF MONCTON INC.	\$7,573
	BOYS & GIRLS CLUB OF RIVERVIEW	\$9,736
	CANADIAN CANCER SOCIETY (MONCTON)	\$4,224
	CANADIAN DEAFBLIND ASSOCIATION - NB INC.	\$3,029
	CANADIAN MENTAL HEALTH ASSOCIATION, MONCTON REGION INC.	\$7,952
	CANADIAN RED CROSS MONCTON	\$3,533
	CARREFOUR DES AMIS INC.	\$4,060
	CENTRE CULTUREL ABERDEEN	\$3,974
	CENTRE D'ACCUEIL ET D'INTÉGRATION DES IMMIGRANTS DE MONCTON INC.	\$3,550
	CENTRE DE JOUR L'ÉVEIL INC.	\$2,629
	CITY OF MONCTON	\$17,850
	COALITION POUR LA VIABILITÉ DU SUD DU GOLFE DU ST-LAURENT	\$3,915
	COALITION POUR L'ÉQUITÉ SALARIALE	\$4,512
	CODIAC VIKINGS AQUATIC CLUB	\$10,958
	COMMISSION DE LA BIBLIOTHÈQUE PUBLIQUE DE DIEPPE	\$4,051
	CONSEIL PROVINCIAL DES SOCIÉTÉS CULTURELLES	\$3,937
	CROSSROADS FOR WOMEN INC.	\$4,260
	DANCEAST FOUNDATION INC.	\$3,618
	DOWNTOWN MONCTON CENTREVILLE INC.	\$3,976
	EAST END COMMUNITY ASSOCIATION	\$3,760
	EDUCARE	\$2,040
	ELIZABETH FRY SOCIETY OF NB INC.	\$3,313
	ENTERPRISE GREATER MONCTON INC.	\$4,203
	EQUILIBRUM MARITIME INC.	\$1,530
	ERGON INC.	\$4,473
	FÉDÉRATION DES ÉTUDIANTS ET DES ÉTUDIANTES DU CENTRE UNIVERSITAIRE DE	\$3,976
	FÉDÉRATION DES JEUNES FRANCOPHONES DU N.-B.	\$3,976

Province Territoire Circonscription  
Province Territory Constituency

Nom de l'organisation  
Organization Name

Montant payé  
Amount paid

FESTIVAL FRYE FESTIVAL	\$4,544
FOOD DEPOT ALIMENTAIRE INC.	\$5,983
FRIENDS OF THE MONCTON HOSPITAL FOUNDATION	\$4,184
FRONTIER COLLEGE	\$4,516
FUNDY BIOSPHERE RESERVE	\$3,974
FUTURE LEADERS CHILD CARE CENTRE	\$3,787
GARDERIE ARLEQUIN DAYCARE	\$1,775
GREATER MONCTON ASSOCIATION FOR COMMUNITY LIVING INC.	\$9,088
GREATER MONCTON CHAMBER OF COMMERCE	\$3,395
GREATER MONCTON PEST CONTROL COMMISSION	\$4,544
HEART AND STROKE FOUNDATION OF NB	\$4,402
INSTITUT CANADIEN DE RECHERCHE SUR LES MINORITÉS LINGUISTIQUES	\$2,651
INSTITUT DE RECHERCHE MÉDICALE BEAUSÉJOUR INC.	\$4,106
INTERNATIONAL ASSOCIATION OF ATHLETICS FEDERATION WORLD JUNIOR CHAMPIONSHIPS ORGANIZING COMMITTEE	\$16,826
INVESTISSEMENTS CHRISCAT LTÉE	\$1,700
JOHN HOWARD SOCIETY MONCTON	\$4,260
KARING KITCHEN INC. / CUISINE À COEUR INC.	\$5,915
KID'S KORNER DAYCARE	\$1,564
LA RÉCOLTE DE CHEZ NOUS	\$2,895
L'ASSOCIATION DU PATRIMOINE INTERCULTUREL / THE INTERCULTURAL HERITAGE ASSOCIATION INC.	\$2,272
LES PETITS OURSONS DIEPPE INC.	\$1,970
LES PRODUCTIONS DANSENCORPS	\$3,833
LITTLE RAYS OF SUNSHINE DAYCARE	\$1,360
LITTLE TREASURES CHILD CARE CENTRE	\$3,787
LITTLE TYKES LEARNING CENTER	\$1,360
LUTZ MOUNTAIN HERITAGE FOUNDATION	\$4,544
MAISON DE JEUNES DE DIEPPE INC.	\$13,548
MAISON NAZARETH INC.	\$8,861
MAPLETON TEACHING KITCHEN	\$8,648
MARILLAC ENTERPRISE LTD.	\$1,700
MARIPOSA MONCTON SKATING CLUB	\$2,879
MCNAIR MANAGEMENT INC.	\$1,088
MCNAIR MANOR	\$1,632
MONCTON & DISTRICT MINOR BASEBALL ASSOCIATION INC.	\$4,518
MONCTON ART SOCIETY GALLERY	\$2,704
MONCTON COUNCIL FOR INTEGRATED RECREATION	\$3,976
MONCTON CRISIS PREGNANCY CENTER INC.	\$4,512
MONCTON EAST YOUTH CENTER	\$11,280
MONCTON EMPLOYMENT & TRAINING SERVICES INC.	\$11,035
MONCTON FIRST UNITED BAPTIST CHURCH	\$4,541
MONCTON HEADSTART	\$12,933
MONCTON KINSMEN HOUSE INC.	\$2,977
MONCTON MILITARY FAMILY RESOURCE CENTER	\$3,509
MONCTON PUBLIC LIBRARY BOARD / COMMISSION DE LA BIBLIOTHÈQUE PUBLIQUE DE MONCTON	\$2,620
MONCTON REGIONAL LEARNING COUNCIL	\$3,341
MONCTON SQUASH CLUB	\$2,171
MONCTON WESLEYAN CHURCH	\$4,512
MONCTON YOUTH RESIDENCES INC.	\$3,787
MONCTON-SABLE INC.	\$1,988
MOTHERS AGAINST DRUNK DRIVING	\$3,947
NB ENVIRONMENTAL NETWORK	\$4,247

Province Territoire Circonscription  
Province Territory Constituency

Nom de l'organisation  
Organization Name

Montant payé  
Amount paid

Province Territoire Province Territory	Circonscription Constituency	Nom de l'organisation Organization Name	Montant payé Amount paid
		NB GYMNASTICS ASSOCIATION	\$3,693
		NB SOCCER REFEREE ASSOCIATION	\$4,544
		NBCOMMUNITY COLLEGE MONCTON CAMPUS STUDENT UNION INC.	\$3,304
		NEW LIFE MISSION INC.	\$4,228
		PARROISSE CATHEDRALE NOTRE-DAME-DE-L'ASSOMPTION	\$3,645
		PEOPLES PARK TOWER	\$4,250
		PICFORD APOTHECARY	\$1,785
		PROTEM HEALTH SERVICES	\$2,040
		PUBLIC SERVICE ALLIANCE OF CANADA	\$3,976
		REBUILDING DREAMS	\$3,720
		REGIONAL HEALTH AUTHORITY B	\$3,825
		RELIGIEUSES NOTRE-DAME-DU-SACRÉ-COEUR	\$4,080
		RIDDLES AND RHYMES	\$1,700
		RIVERVIEW TENNIS CLUB	\$3,273
		RIVERVIEW UNITED BAPTIST CHURCH	\$4,512
		SALVATION ARMY SMALL BLESSINGS	\$2,895
		SENIORS' INFORMATION CENTRE	\$4,088
		SENTINELLES PETITCODIAC RIVERKEEPER INC.	\$4,260
		SIDA AIDS MONCTON INC.	\$3,943
		SOCCER DIEPPE	\$3,976
		SOCIÉTÉ SANTÉ ET MIEUX-ÊTRE EN FRANÇAIS DU N.-B.	\$3,377
		SOUCY-ELLIS ARCHITECTES LTÉE	\$1,339
		SOUTH EAST DEAF & HARD OF HEARING SERVICES	\$2,208
		ST. JOHN AMBULANCE, NB COUNCIL	\$3,441
		ST. PATRICK'S FAMILY CENTRE	\$3,774
		STEPPING STONE WEE COLLEGE INC.	\$1,121
		STIMULATION À L'ENFANCE INC.	\$2,943
		TENNIS DIEPPE INC.	\$2,128
		THE PERMANENT SETTLERS ASSOCIATION	\$4,512
		TOWN OF RIVERVIEW	\$15,428
		UNICORN CHILDREN'S CENTRE	\$4,517
		UNITED PENTECOSTAL CHURCH OF MONCTON	\$4,342
		UNITED WAY OF GREATER MONCTON & SOUTHEASTERN NB	\$3,550
		UNIVERSITÉ DE MONCTON	\$13,757
		UPLANDS CHURCH	\$4,524
		VICTORIAN ORDER OF NURSES MONCTON	\$4,260
		VILLA HÉRITAGE INC.	\$2,914
		VILLE DE DIEPPE	\$12,380
		WATER & WINE ASSEMBLY	\$3,976
		YMCA	\$2,726
		YOUTH DISCOVERY CENTER	\$1,231
		YWCA OF MONCTON	\$4,260
New Brunswick	Southwest	ALL SAINTS CHURCH CORPORATION	\$3,011
		APOHAQUI COMMUNITY CHURCH	\$6,021
		APOHAQUI-LOWER MILLSTREAM RECREATION COUNCIL INC.	\$6,774
		ATLANTIC BAPTIST SENIOR CITIZENS' HOME INC.	\$2,897
		ATLANTIC SALMON FEDERATION	\$2,300
		BAYVIEW CHRISTIAN CAMP	\$3,011
		BEAVER HARBOUR COMMUNITY VENTURE LTD.	\$2,631
		BLACKS HARBOUR VENTURES LTD.	\$1,360
		BOYS & GIRLS CLUB OF CHARLOTTE COUNTY	\$8,325
		BOYS & GIRLS CLUB OF GRAND MANAN	\$5,795
		BOYS & GIRLS CLUB OF GRAND MANAN	\$3,011
		BRUN-WAY HIGHWAYS OPERATIONS INC.	\$1,700

Province Territoire Circonscription  
Province Territory Constituency

Nom de l'organisation  
Organization Name

Montant payé  
Amount paid

CAMBRIDGE NARROWS REGIONAL LIBRARY	\$2,897
CANADA GREEN	\$1,156
CANADIAN PARENTS FOR FRENCH	\$7,150
CATON'S ISLAND	\$15,054
CHARLOTTE COASTAL REGION TOURISM ASSOCIATION	\$2,631
CHARLOTTE COUNTY ADULT LEARNING PROGRAM GRAND MANAN BRANCH	\$2,251
CHARLOTTE COUNTY ARCHIVES	\$3,763
CHARLOTTE COUNTY HOSPITAL AUXILIARY	\$2,935
CHARLOTTE COUNTY SPCA	\$3,629
CIRCLE SQUARE RANCH	\$8,424
COMMUNITY LIVING CENTER	\$5,894
CONSERVATION COUNCIL OF NB INC.	\$3,289
COUNTRY MARKET	\$1,360
COVERED BRIDGE VISITOR INFORMATION CENTRE	\$6,021
DAIRY FARMERS OF NB	\$2,176
DEER ISLAND INN	\$1,190
DEER ISLAND RECREATION COUNCIL INC.	\$5,795
DEER ISLAND TOURISM ASSOCIATION	\$6,021
DOMINION HILL LEADERSHIP CENTRE	\$765
EASTERN CHARLOTTE WATERWAYS INC.	\$6,581
EASTERN OUTDOORS INC.	\$1,360
EDITH LANK MEMORIAL CHRISTIAN CAMP	\$10,730
EVELYN MARTIN	\$1,190
FAIRWAY INN	\$1,484
FAMILY RESOURCE CENTRE OF CHARLOTTE COUNTY INC.	\$5,262
FORTY FIFTH PARALLEL MOTEL	\$1,360
FOUR C'S MARKET	\$1,360
FRESH FROM THE SEA LTD.	\$1,048
FRIENDS OF HEAD HARBOUR LIGHT STATION INC.	\$5,795
FUNDS TO AN INDIVIDUAL	\$1,360
FUNDY NURSING HOME	\$1,275
FUNDY TRAIL KENNELS	\$1,315
GAGETOWN RECREATION COUNCIL	\$5,908
GRAND BAY BAPTIST CHURCH	\$3,622
GRAND BAY TINY TREASURES LEARNING CENTRE	\$5,149
GRAND MANAN HARBOUR AUTHORITY	\$5,433
GRAND MANAN HISTORICAL SOCIETY INC.	\$2,897
GRAND MANAN HISTORICAL SOCIETY INC.	\$2,935
GRAND MANAN LIBRARY BOARD	\$2,960
GRAND MANAN WHALE & SEABIRD RESEARCH STATION	\$3,011
GRAND WASHADEMOAD LIONS CLUB	\$2,608
GRANT'S BREEDER FARM LTD.	\$1,360
GREENOCK PRESBYTERIAN CHURCH	\$2,608
HANWELL COMMUNITY CHURCH	\$3,011
HANWELL SPECIAL CARE & SENIORS HOME	\$1,264
HARBOUR CONVENIENCE	\$1,088
HARVEST HOUSE GRAND MANAN INC.	\$6,021
HARVEY HIGH SCHOOL EDUCATION FOUNDATION	\$7,527
HOME CARE PLUS LTD.	\$3,011
HOME SUPPORT SERVICES INC.	\$3,011
HOYT RECREATION COUNCIL INC.	\$2,897
ISLAND HOME HARDWARE	\$1,202
JOANNE'S GARDEN CENTER	\$893
KINGS LANDING HISTORICAL SETTLEMENT	\$3,294

Province Territoire Circonscription  
Province Territory Constituency

Nom de l'organisation  
Organization Name

Montant payé  
Amount paid

KINGSBRAE GARDEN	\$1,743
LAKE GEORGE FAMILY CAMPGROUND	\$2,631
LAKE GEORGE HABITAT PRESERVATION ASSOCIATION	\$2,380
LAKELAND INDUSTRIES	\$5,908
L'ETETE LIGHTHOUSE	\$2,897
LO-HI FARM CHRISTMAS TREES	\$1,224
MCADAM ECONOMICAL DEVELOPMENT CORPORATION	\$5,795
MCADAM HISTORICAL RESTORATION COMMISSION	\$2,897
MCADAM HOME & BUILDING CENTRE LTD.	\$1,190
MCADAM LIONS CLUB	\$5,795
MCCREA FARMS LTD.	\$1,360
MIDLAND CHURCH	\$2,897
MINISTERS ISLAND	\$5,155
MUSQUASH RECREATION CENTRE	\$3,622
MY THREE SONS BLUEBERRIES	\$1,190
NB GOLF ASSOCIATIONS INC.	\$3,011
NB SOIL & CROP IMPROVEMENT ASSOCIATION INC.	\$3,289
OAK HILL CHRISTIAN CENTER	\$2,897
OAK POINT PARK	\$5,908
OVEN HEAD SALMON SMOKERS	\$1,360
PASCOBAC CENTRE (1979) INC.	\$3,011
PASSAMAQUODDY CHILDREN'S CENTRE INC.	\$5,191
PASSAMAQUODDY LODGE INC.	\$2,391
PATTERSON SETTLEMENT HISTORICAL SOCIETY INC.	\$2,897
PIRATES COVE PARK	\$1,088
POTTER CHRISTMAS TREE FARM	\$764
QUEENS COUNTY HISTORICAL SOCIETY & MUSEUM	\$2,897
RIVER VALLEY COMMUNITY CENTER FOUNDATION INC.	\$5,795
RIVER VALLEY SOCCER	\$2,608
ROCKLAND CEMETARY COMPANY	\$2,897
ROOSEVELT PARK	\$5,636
ROSS MEMORIAL LIBRARY	\$3,011
ROTHIE MAY FARMS LTD.	\$1,360
RUSSELL FOOD PRODUCTS LTD.	\$1,348
SAINT CROIX YOUTH SOCCER ASSOCIATION	\$6,021
SANDY COVE BIBLE CAMP	\$5,795
SCEP GANONG NATURE PARK	\$5,908
SCROOGE & MARLEY'S	\$1,360
SEA VIEW FULL GOSPEL CHURCH	\$2,173
SERENDIPIN 'ART	\$1,343
SOUTH WEST SOLID WASTE COMMISSION	\$5,656
SOUTHWEST VALLEY DEVELOPMENT CORPORATION INC.	\$2,631
ST. ANDREWS ARTS COUNCIL INC.	\$2,251
ST. ANDREWS HARDWARE LTD.	\$167
ST. CROIX INTERNATIONAL WATERWAY COMMISSION	\$6,021
ST. CROIX PRINTING	\$1,594
ST. CROIX VINEYARD	\$3,011
ST. CROIX VOCATIONAL CENTRE	\$7,527
ST. GEORGE RURAL CEMETERY	\$2,451
ST. STEPHEN AREA CHAMBER OF COMMERCE	\$2,535
ST. STEPHEN BUSINESS IMPROVEMENT AREA	\$3,289
ST. STEPHEN DEVELOPMENT BOARD	\$2,535
ST. STEPHEN FOOD BANK	\$2,631
ST. STEPHEN RURAL CEMETERY	\$3,011

Province Territoire Circonscription  
Province Territory Constituency

Nom de l'organisation  
Organization Name

Montant payé  
Amount paid

Province Territoire Province Territory	Circonscription Constituency	Nom de l'organisation Organization Name	Montant payé Amount paid
		ST. STEPHEN'S ASSOCIATION FOR CHRISTIAN EDUCATION	\$2,852
		ST. STEPHEN'S ROMAN CATHOLIC CHURCH	\$3,011
		ST. STEPHEN'S UNIVERSITY	\$2,599
		SUNBURY SHORES ARTS & NATURE CENTRE INC.	\$3,527
		SUNBURY WEST HISTORICAL SOCIETY	\$3,011
		SWALLOWTAIL KEEPERS SOCIETY INC.	\$3,011
		TED THORBURN'S VARIETY	\$1,360
		THE CHOCOLATE MUSEUM	\$5,262
		THE HARBOUR GIFTS	\$1,241
		THE HUNTSMAN MARINE SCIENCE CENTRE	\$10,228
		TOWN OF GRAND BAY-WESTFIELD	\$2,291
		TOWN OF SAINT ANDREWS	\$6,207
		TOWN OF ST. GEORGE	\$3,400
		TOWN OF ST. STEPHEN	\$2,720
		TRI-COUNTY COMPLEX	\$2,720
		VILLAGE OF FREDERICTON JUNCTION	\$1,343
		VILLAGE OF GRAND MANAN	\$1,294
		VILLAGE OF MCADAM	\$1,360
		WASHAEMOAK MOWING & ODD JOBS	\$1,360
		WELSFORD GOLF COURSE	\$1,328
		WESTFIELD GOLF AND COUNTRY CLUB	\$2,897
		WHALE WATCHING AND TALL SHIPS SAILING ADVENTURES	\$1,360
		WHITE RAPIDS MANOR	\$1,116
		WILSON'S BEACH COMMUNITY CEMETERY INC.	\$2,631
		WOOLASTOOK LONG TERM CARE FACILITY INC.	\$5,768
Saint John		AIDS SAINT JOHN	\$3,280
		ANGLICAN CHURCH NB	\$3,280
		ANIMAL RESCUE LEAGUE	\$3,007
		ATLANTIC COASTAL ACTION PROGRAM SAINT JOHN INC.	\$11,290
		BEERS NEAL LLP	\$1,594
		BIG BROTHERS BIG SISTERS OF SAINT JOHN INC.	\$6,317
		BOYS & GIRLS CLUB OF SAINT JOHN INC.	\$29,496
		CALVARY TEMPLE	\$5,836
		CANADA GAMES AQUATIC CENTRE	\$6,736
		CANADIAN CANCER SOCIETY NB EASTERN DIVISION	\$3,517
		CANADIAN DIABETES ASSOCIATION	\$2,533
		CANADIAN PARENTS FOR FRENCH DISTRICT #6	\$2,897
		CANADIAN PARENTS FOR FRENCH DISTRICT #8	\$3,763
		CANADIAN RED CROSS	\$3,280
		CANADIAN RED CROSS	\$2,578
		CANADIAN RED CROSS	\$3,083
		CARLETON COMMUNITY CENTRE ADVISORY COUNCIL	\$5,650
		CEDAR HILL GREENWOOD CEMETERY COMPANY	\$2,897
		CENTENARY-QUEEN SQUARE CARE CENTRES	\$7,527
		CFMH 107.3FM	\$2,807
		CHERRY BROOK ZOO INC.	\$18,817
		CITY OF SAINT JOHN	\$10,793
		COMEAU MACKENZIE ARCHITECTURE	\$2,040
		COMMUNITY AUTISM CENTRE INC.	\$6,519
		CONVENTION OF ATLANTIC BAPTIST CHURCHES	\$2,982
		COURTENAY AVE DAYCARE (2004) INC.	\$1,675
		CRESCENT VALLEY RESOURCE CENTRE	\$7,527
		DAYTRIPPING INC.	\$1,700
		DUCK COVE TENNIS ASSOCIATION	\$2,245

Province Territoire Circonscription  
Province Territory Constituency

Nom de l'organisation  
Organization Name

Montant payé  
Amount paid

ENTERPRISE SAINT JOHN	\$3,517
EXHIBITION PARK	\$2,897
FITNESS NB	\$3,736
FOREST HILLS BAPTIST CHURCH	\$3,280
FUNDY SOCCER ASSOCIATION	\$6,800
GILBERT, MCGLOAN GILLIS	\$1,488
HABITAT FOR HUMANITY SAINT JOHN INC.	\$12,169
HAYWARD & WARWICK LTD.	\$1,360
HEART AND STROKE FOUNDATION OF NB	\$6,800
HESTIA HOUSE INC.	\$7,527
HILLCREST BAPTIST CHURCH	\$3,166
HILLCREST VILLAGE	\$3,011
HOCKEY CANADA'S ATLANTIC REGIONAL CENTRE	\$5,699
HORIZON HEALTH NETWORK	\$1,594
HUMAN DEVELOPMENT COUNCIL	\$3,280
INTERACTION CHILDREN'S THEATRE	\$6,446
ISLANDVIEW SCHOOL COMMUNITY COMPUTER CENTRE	\$3,515
JOHN HOWARD SOCIETY SAINT JOHN BRANCH	\$3,205
KENNEBECASIS ROWING AND CANOE CLUB	\$7,096
KENNEBECASIS VALLEY COMMUNITY CARING FOR CHILDREN	\$6,978
KENNEBECASIS VALLEY PLAYERS	\$20,947
KETEPEC - BELMONT-MORNA COMMUNITY CENTRE	\$11,148
KIDSING ENTERTAINMENT INC.	\$2,380
KIWANIS CLUB OF LANCASTER INC.	\$13,515
LATIMORE LAKE & AREA COMMUNITY ASSOCIATION INC.	\$9,624
LILY LAKE PAVILION	\$2,918
MAIN STREET BAPTIST CHURCH	\$7,385
MISPEC PARK	\$7,385
MOSHER CHEDORE	\$1,190
MOTHERS AGAINST DRUNK DRIVING SAINT JOHN & AREA CHAPTER	\$2,916
MUSCULAR DYSTROPHY CANADA	\$3,280
NB HISTORICAL SOCIETY	\$6,021
NB MUSEUM	\$7,883
OCEAN VIEW MEMORIAL GARDENS	\$2,057
ON THE VINE MEAT & PRODUCE	\$1,190
OPERA NB	\$3,280
PERFORMING ARTS NB	\$3,763
PREVENTING ADDICTION: SUBSTANCE ABUSE & GAMBLING EDUCATION SAINT JOHN INC.	\$2,975
RIGHT TO LIFE - SAINT JOHN	\$3,763
ROTHESAY REGIONAL POLICE FORCE	\$3,011
ROTHESAY TENNIS CLUB	\$6,021
ROTHESAY YACHT CLUB INC.	\$6,530
ROYAL KENNEBECASIS YACHT CLUB	\$6,632
RUTH ROSS RESIDENCE	\$3,254
SAINTE COLUMBA PRESBYTERIAN CHURCH	\$2,952
SAINTE JOHN ART CLUB INC.	\$7,527
SAINTE JOHN ARTS CENTRE	\$6,332
SAINTE JOHN BOARD OF TRADE	\$3,280
SAINTE JOHN EXPOS BASEBALL CLUB	\$5,795
SAINTE JOHN FIREFIGHTER'S MUSEUM	\$7,527
SAINTE JOHN FREE PUBLIC LIBRARY BOARD	\$13,181
SAINTE JOHN HORTICULTURAL ASSOCIATION	\$3,763
SAINTE JOHN JEWISH HISTORICAL MUSEUM	\$7,527
SAINTE JOHN PORT AUTHORITY	\$3,188

Province Territoire Circonscription  
Province Territory Constituency

Nom de l'organisation  
Organization Name

Montant payé  
Amount paid

Province Territoire Province Territory	Circonscription Constituency	Nom de l'organisation Organization Name	Montant payé Amount paid
		SAINT JOHN REGIONAL HOSPITAL AUXILIARY INC.	\$3,292
		SAINT JOHN SOCCER CLUB	\$3,763
		SAINT JOHN VOLUNTEER CENTRE	\$7,000
		SEASIDE LAWN BOWLING CLUB	\$2,624
		SHAMROCK TENNIS ASSOCIATION	\$5,445
		SHARE ACTIVITY CENTER INC.	\$2,245
		SOUTH END DAY CARE	\$3,763
		ST. JOHN AMBULANCE NB COUNCIL	\$3,214
		ST. JOSEPH'S HOSPITAL FOUNDATION	\$3,095
		THE KIDNEY FOUNDATION OF CANADA	\$3,280
		THE NEW FREEMAN LTD.	\$3,280
		THE ONE CHANGE INC.	\$6,774
		THE RESOURCE CENTRE FOR YOUTH	\$3,280
		THE SAINT JOHN THEATRE COMPANY INC.	\$6,560
		TOTAL ABILITY	\$1,488
		TOWN OF ROTHESAY	\$16,910
		TOWN OF ROTHESAY	\$1,360
		TRINITY CHURCH	\$5,157
		TRINITY GALLERIES INC.	\$1,515
		UNITED CATENA TRAINING CENTER INC.	\$7,150
		UNIVERSITY OF NB SAINT JOHN	\$1,849
		UNIVERSITY OF NB SAINT JOHN	\$1,849
		UNIVERSITY OF NB SAINT JOHN	\$1,849
		UNIVERSITY OF NB SAINT JOHN	\$1,849
		UNIVERSITY OF NB SAINT JOHN	\$1,849
		UNIVERSITY OF NB SAINT JOHN	\$1,849
		UNIVERSITY OF NB SAINT JOHN	\$1,541
		UNIVERSITY OF NB SAINT JOHN	\$1,381
		UNIVERSITY OF NB SAINT JOHN	\$1,849
		UPTOWN SAINT JOHN INC.	\$3,280
		VICTORIAN ORDER OF NURSES SAINT JOHN	\$3,383
		WESTSIDE POLICE AND COMMUNITY TOGETHER	\$6,893
		YMCA - YWCA OF SAINT JOHN	\$27,008
		ZED AND COMPANY	\$1,488
Tobique - Mactaquac		A.N.D. COMMUNICATION & GRAPHICS	\$1,360
		ALL RITE AUTO CENTRE	\$1,050
		AROOSTOOK VALLEY COUNTRY CLUB	\$2,271
		ASTLE RECREATION CENTRE	\$2,535
		ATLANTIC CANADA ASSOCIATION OF FREE WILL BAPTISTS INC.	\$3,011
		BANNON BIBLE CAMP	\$10,865
		BANQUE ALIMENTAIRE REGIONAL DE GRAND SAULT INC.	\$3,011
		BAR NONE CAMP	\$6,021
		BATH MEETING HOUSE	\$1,403
		BATH RECREATION COUNCIL	\$3,011
		BENTON RECREATION COUNCIL INC.	\$2,896
		BEST WESTERN GRAND-SAULT HOTEL & SUITES	\$1,190
		BIG BROTHERS BIG SISTERS OF CARLETON-YORK	\$2,840
		BOYD B. HARDING LTD.	\$1,360
		BRUN-WAY HIGHWAYS OPERATIONS INC.	\$1,700
		BUBAR'S TRUCK & TRAILER	\$1,254
		CAISSE POPULAIRE LA VALLÉE	\$1,785
		CAMP WOOLASTOOK	\$4,344
		CAMPER'S STORE	\$1,020
		CANADIAN RED CROSS	\$2,960

Province Territoire Circonscription  
Province Territory Constituency

Nom de l'organisation  
Organization Name

Montant payé  
Amount paid

CANADIAN RED CROSS	\$2,631
CARLETON COUNTY ANIMAL SHELTER	\$3,011
CARLETON MANOR INC.	\$3,551
CARLETON VICTORIA COMMUNITY VOCATIONAL BOARD INC.	\$3,604
CENTRAL CARLETON NURSING HOME INC.	\$1,360
CENTRE D'ACTIVITÉ LA SOURCE	\$3,011
CENTRE DE SOINS ET ÉDUCATION	\$1,700
CENTRE JEUNESSE OASIS YOUTH CENTER INC.	\$5,892
CENTRE RÉCRÉATIF	\$3,003
CENTRE RÉCRÉATIF ST-ANDRE	\$2,631
CHAMBRE DE COMMERCE RÉGION GRAND-SAULT	\$3,289
CLUB DE SOCCER DE GRAND-SAULT INC.	\$4,127
COMITÉ RÉGIONAL ÉDUCATION DES ADULTES MADAWASKA-VICTORIA	\$4,889
COMMUNITY INDUSTRIES EMPLOYMENT VOCATIONAL ASSOCIATION	\$2,631
CONSEIL DE DISTRICT 4-H DU NORD-OUEST	\$2,851
CONSEIL FRANCOPHONE 4-H DU N.-B.	\$2,960
COVERED BRIDGE BED & BREAKFAST	\$1,360
COVERED BRIDGE COMMUNITY LIFESTYLES INC.	\$6,774
COVERED BRIDGE POTATO CHIP COMPANY INC.	\$1,360
CRAFTY CORNER CHILDCARE	\$2,821
CUMMINGS BROS & SON	\$1,360
DEBEC RECREATION COUNCIL	\$2,469
DEBEC WOMEN'S INSTITUTE	\$2,897
DOORYARD GREENHOUSE	\$1,339
DOUGLAS BAPTIST CHURCH	\$3,011
DUNROAMIN' STRAY AND RESCUE	\$3,034
DYKSTRA FARMS KNOWLESVILLE	\$1,360
EARLY MARKET FARMS	\$1,360
ENTREPRISE RÉGION GRAND-SAULT	\$2,959
FALLS BROOK CENTRE	\$11,290
FLORENCEVILLE VET CLINIC	\$1,339
FLORENCEVILLE-BRISTOL RECREATION DEPARTMENT	\$6,021
FOYER CHEZ CINDY	\$1,339
FUNDS TO AN INDIVIDUAL	\$1,360
G.R. THÉRIALTY LTÉE	\$1,190
GRAND FALLS MINOR BASEBALL ASSOCIATION	\$2,380
GREATER WOODSTOCK CHAMBER OF COMMERCE	\$2,878
GREEN HILL LAKE CAMP	\$3,763
HARTLAND LIONS CLUB INC.	\$2,173
HERITAGE COUNTRY CAMPING	\$1,360
HILLTOP MARKET	\$1,360
HÔPITAL GÉNÉRAL DE GRAND-SAULT	\$3,267
HUNTER BROTHERS FARM	\$1,360
JACKSONVILLE UNITED BAPTIST CHURCH	\$2,821
JB BODY SHOP	\$918
JENSEN BROTHERS LTD.	\$1,190
KESWICK VALLEY LAUBACH LITERACY COUNCIL	\$3,763
KNOWLESVILLE ART AND NATURE CENTRE	\$2,817
LA COMMISSION CHUTES & GORGE INC.	\$2,720
LAFOREST INDUSTRIES LTD.	\$1,179
LINTON ENTEPRISES INC.	\$1,360
MACFARLANE SURVEY'S	\$1,360
MAMA MIA'S FAMILY AFFORDABLE CLOTHING LTD.	\$1,020
MANOIR DE GRAND-SAULT INC.	\$2,720

Province Territoire Circonscription  
Province Territory Constituency

Nom de l'organisation  
Organization Name

Montant payé  
Amount paid

MEDUXNEKEAG RIVER ASSOCIATION INC.	\$3,387
MICHELLE MARIÉE ÉLÉGANTE BRIDE	\$1,190
MILLVILLE LEGION	\$2,984
MILLVILLE WESLEYAN CHURCH	\$3,763
MILLVILLE YOUTH RECREATION CENTRE INC.	\$3,011
MOTEL LEO LTD.	\$1,190
MULHERIN'S CAMPGROUND	\$1,190
MULTICULTURAL ASSOCIATION OF CARLETON COUNTY	\$2,986
MUNICIPALITY OF WOODSTOCK	\$6,800
NACKAWIC HOME HARDWARE BUILDING CENTER	\$1,240
NB SOIL & CROP IMPROVEMENT ASSOCIATION INC.	\$3,289
NEW DENMARK MEMORIAL MUSEUM	\$5,795
NEWNHAM & SLIPP PHARMACY	\$1,700
NORTH LAKE RECREATION COUNCIL	\$5,795
NORTH WEST SOCCER ASSOCIATION - ASSOCIATION SOCCER NORD-OUEST	\$3,011
OLD HOME WEEK COMMISSION	\$2,897
OUR GARDEN IN TAYMOUTH	\$1,360
PARTNERS FOR YOUTH INC.	\$6,774
PERTH ANDOVER MOTOR INN	\$1,275
PERTH-ANDOVER PUBLIC LIBRARY BOARD	\$1,387
PLASTER ROCK ACCESS-ABILITY & LEISURE COMMITTEE	\$2,631
PLASTER ROCK GOLF CLUB	\$3,011
POTATO WORLD	\$3,011
RED-ROBIN CHRISTMAS TREES & MAPLE SYRUP	\$1,700
RIVER COUNTRY CAMPGROUND	\$1,360
RIVER VALLEY HEALTH	\$1,594
RIVER VALLEY HEALTH - PERTH/ANDOVER	\$797
RIVER VALLEY HEALTH - WATERVILLE LOCATION	\$1,594
RIVERBEND GOLF CLUB	\$1,330
RUTH ANNA'S LADIES' HOME CARE	\$1,360
SHIKTEHAWK BIBLE CAMP	\$18,817
SHOPPERS DRUG MART #177	\$1,190
SOCIÉTÉ CULTURELLE RÉGIONALE LES CHUTES	\$3,011
SOCIÉTÉ DE DÉVELOPPEMENT DU CENTRE DES AFFAIRES DE GRAND-SAULT INC.	\$3,763
STICKNEY & AREA RECREATION COUNCIL	\$1,901
TAYMOUTH COMMUNITY ASSOCIATION	\$3,763
THORNTON VANTASSEL CHARTERED ACCOUNTANTS	\$1,339
TOBIQUE SALMON PROTECTIVE ASSOCIATION INC.	\$3,763
TOBIQUE VALLEY SENIORS COMPLEX	\$1,360
TOWN OF FLORENCEVILLE-BRISTOL	\$2,992
TOWN OF GRAND FALLS	\$6,800
TOWN OF NACKAWIC	\$2,703
TRUDY'S FAMILY RESTAURANT	\$1,190
UPPER HAINESVILLE RECREATION COUNCIL	\$2,988
UPPER KENT RECREATION CENTER	\$2,303
UPPER NASHWAAK AGRENA ASSOCIATION INC.	\$3,011
UPPER VALLEY AUTISM RESOURCE CENTRE	\$2,631
VALLEY SALES & SERVICE LTD.	\$1,190
VICTORIA COUNTY SPCA	\$2,878
VICTORIAN ORDER OF NURSES WOODSTOCK	\$3,005
VILLAGE DE DRUMMOND	\$2,380
VILLAGE OF BATH	\$2,720
VILLAGE OF CANTERBURY	\$1,360
VILLAGE OF CENTREVILLE	\$2,720

Province Territoire Circonscription Province Territory Constituency	Nom de l'organisation Organization Name	Montant payé Amount paid
	VILLAGE OF PERTH-ANDOVER	\$2,444
	VILLAGE OF PLASTER ROCK	\$2,486
	VIOLETTE FORD INC.	\$595
	VOLUNTEER FAMILY SERVICES INC.	\$2,991
	WESTERN VALLEY RECREATION ASSOCIATION	\$3,380
	WOODSTOCK BAPTIST CHURCH	\$3,011
	WOODSTOCK FARM MARKET	\$2,851
	WOODSTOCK SANCTUARY HOUSE	\$3,763

**NOTES:**

Cette liste représente les organisations et les montants payés des accords Emplois d'été Canada dont les activités se sont déroulées en 2010.

L'information est basée sur les données des systèmes disponibles en date du 7 novembre 2010 et peut varier des rapports financiers finaux.

La circonscription est basée selon l'endroit des activités selon le code postal. La circonscription associée à l'organisation peut ne pas être exacte dans certains cas car les frontières des circonscriptions et les codes postaux sont sujet à changements.

**NOTES:**

This list represents organizations and amounts paid on Canada Summer Jobs agreements for activities that took place in 2010.

Information is based on system data available as of November 07, 2010 and may vary from final financial reports.

The constituency is based on the location of activities using postal code information. Because both constituency boundaries and postal codes are subject to change, constituency associated to the organization may not accurately be reflected.